...VE ONU HIZLA YUKARI KALDIRDI...

HAY KÖR ŞEYTAN!

MMM.. BUNU DA UNUTMUŞ OLMAN MÜMKÜN MÜ?

BAŞINA GÜNEŞ GEÇMİŞ OLMASINDAN ŞÜPHELENİYORUM, DOSTUM!.. BU TUZAĞI DÜN AKŞAM SEN KURMUŞTUN!

PÖH... BÜTÜN TUZAKLARIN DA, SENİN DE CANINIZ CEHENNEME, SALAK MEKSİKALI!

KARAMBA KARAMBİTA!... ZAGOR'UN BUGÜN BÜTÜN TERSLİĞİ ÜZERİNDE!

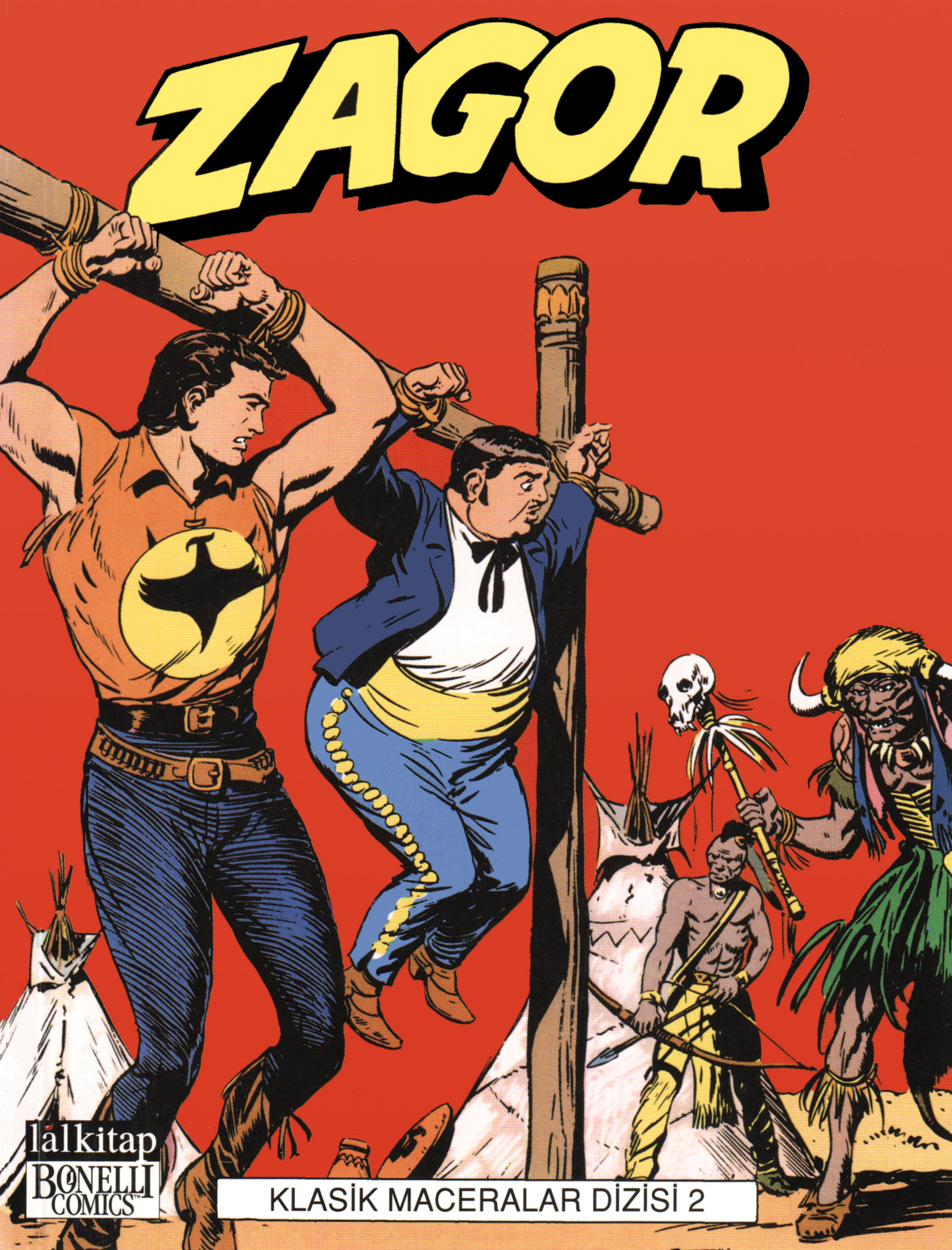
AKLIM ALMIYOR.. BİRKAÇ DAKİKA İÇİNDE SANKİ BAMBAŞKA BİRİ OLDU!

SÜRECEK..

BU BİR KARABASAN MIYDI YOKSA ZAGOR'UN KAFASI MI DUMANLIYDI?.. ZAVALLI ÇİKO'NUN ŞAŞKIN BAKIŞLARI ARASINDA, "ZAGOR ZAGOR'A KARŞI" DURUYORDU...

ZAGOR ZAGOR'A KARŞI

ZAGOR



lalkitap

BONELLI COMICS™

KLASİK MACERALAR DİZİSİ 2

ZAGOR

ZAGOR
KLASİK MACERALAR DİZİSİ 2

"Corvo giallo" (4)
"La grande pianura" (4)
"La folle carica" (4)
"Zagor contro Zagor" (4)
"I due sosia" (5)
"Una scelta imbarazzante" (5)
"L'impronta misteriosa" (5)
"Il domatore di orsi" (5)
"Il mistero degli uomini scomparsi" (5)
"Gli schiavi della miniera" (6)
"Acqua alla gola" (6)
"La lancia spezzata" (6)
"Scontro nella foresta" (6)
"La caduta di Forte Henry" (6)

Yazan ve Çizen: **Gallieno Ferri**
Kapak resmi: **Gallieno Ferri**
Çeviren: **Ay Barka**

Türkçe Yayın Hakları:
© Sergio Bonelli Editore / Strip Art Features, 2005 www.safcomics.com
SAF B.V. ile yapılan sözleşmeyle yayımlanmaktadır.
© Lâl Kitap, 2005

Baskı: Özkaracan Ofset
Mayıs 2005
ISBN 975-6535-13-X

İdare yeri:
Lâl Kitap, Nisbetiye Cad. Peker Sok.
30/4 1.Levent/İstanbul
Tel : 212 268 08 78
Faks: 212 270 38 38
www.lalkitap.com
Öneri ve eleştirileriniz için:
bizeyazin@lalkitap.com

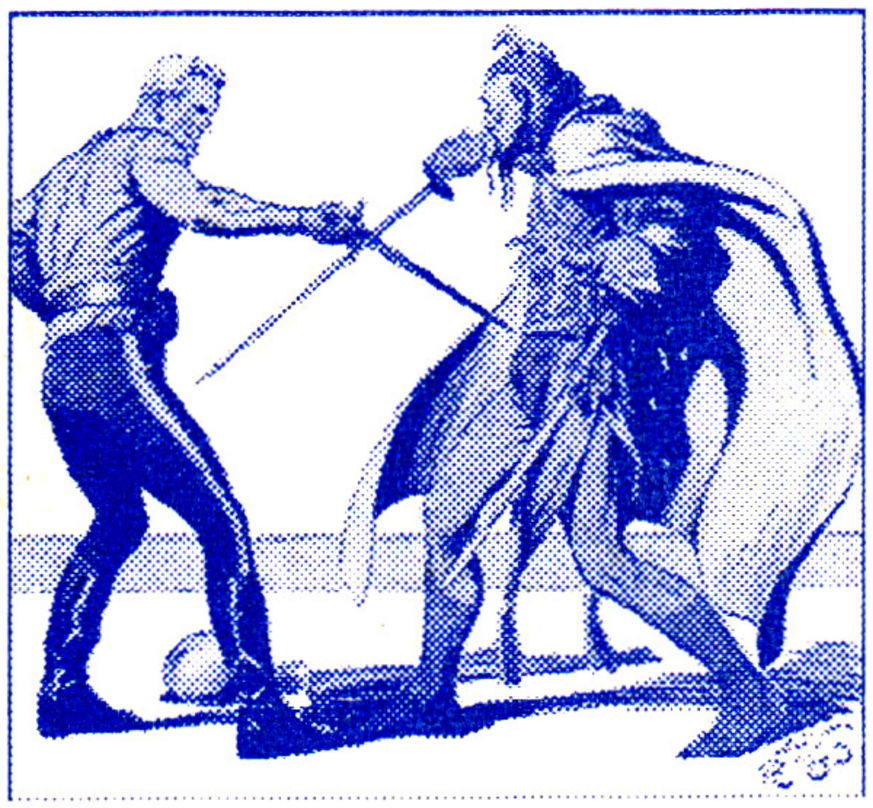
Sevgili okurlar,

ilk sayının piyasaya çıkmasının hemen ardından sizlerden gelen e-mailler ve telefonlarla ne kadar doğru bir karar verdiğimize bir kez daha emin olduk. Çoğu okurumuz Zagor'un bu ilk sayılarını büyük bir keyifle okuduklarını anlatırken, kimi okurlarımız da senaryo ve çizimleri ilkel bulduklarını belirtmişler. Unutmamak gerekir ki elinizde tuttuğunuz kitabın orijinalleri İtalya'da 60'lı yıllarda yayınlandı. Zaman içinde hem senaryolarda hem de çizimlerde ciddi anlamda gelişmeler olduğunu ilerleyen sayılarla birlikte hep beraber göreceğiz. Birinci sayının ilk macerasında resmedilen Çiko'nun, daha o sayıdaki diğer maceralarda alıştığımız Çiko'ya benzemeye başlaması ya da Zagor'un göğsündeki amblemin kısa sürede değişerek stilize bir figüre dönüşmesi dikkatli okurlarımızın da gözünden kaçmadığını umduğumuz örneklerdir. Ama en çarpıcı farklılaşma Uçan Adam öyküsünde görülür. Bu kez Ferri etkilendiğini hiç bir zaman saklamadığı Alex Raymond'un tarzına iyice yaklaşmıştır. Hatta bazı karelerde Raymond'un Flash Gordon'undan bir sahne mi yoksa Zagor'dan bir sahne mi okuyoruz diye tereddüte düşebilirsiniz. Ancak unutmamak gerekir ki Raymond sadece Ferri için değil hemen hemen bütün çizerler için bir idol olmuştur. Ama gene de Ferri'nin hakkını teslim etmek gerekirse bu büyük usta kısa sürede tarzını Raymond tabanından kopmadan daha akıcı ve serbest bir stile oturtarak geliştirmeyi başarmıştır.

Sadece bir yıl gibi bir sürede neredeyse bugünkü çizgilerine yakın bir standarta ulaşan Ferri, hafifçe savruk, akıcı ve dinamik tarzıyla ilerlemiş yaşında bile bizleri büyülemeye devam ediyor.

Keyifli okumalar.

Lâl Kitap



SARI KARGA

BOSTON JOE'YA ADAMLAR TARAFINDAN ÜZERİNE ATEŞ AÇILAN ZAGOR ORMANDA KARŞILAŞTIĞI ÜÇ YABANCIYLA BASİT BİR KAZA YÜZÜNDEN TARTIŞIR.

ÇİZEN: GALLIENO FERRI

ÖYLEYSE O ADAMA ATEŞ EDEN SİZDİNİZ!

ŞEY... KESİNLİKLE HAYIR...

BİZLER NAMUSLU İNSANLARIZ, MECBUR KALMADIKÇA KİMSEYE ATEŞ ETMEYİZ!

BU DURUMDA SİZE İNANMAKTAN VE EN KISA ZAMANDA HIRSIZI YAKALAMANIZI DİLEMEK-

TEN BAŞKA YAPACAK BİR ŞEY YOK!

HOŞÇA KALIN... TATSIZ OLAY İÇİN TEKRAR ÖZÜR DİLERİZ!

ÜZÜLMEYİN BEYLER, BİZ UNUTTUK BİLE!

NEYİN VAR ÇİKO?.. KIZGIN GÖRÜ-NÜYORSUN!

EVET, KIZGINIM... HER SÖYLENENE İNANIYORSUN!

YANILIYORSUN... O ADAMIN ANLATTIĞI HİKÂYEYE İNANMADIM... AMA AÇIKLAMASINI ÇÜRÜTECEK HERHANGİ BİR DELİLİM YOKTU!

EĞER ŞANSIMIZ VARSA KÖTÜ NİYETLERİNİ KANITLAYACAK KESİN BİR DELİL BULACAĞIMIZI SANIYORUM!

NASIL?

BASİT... İKİ KEZ ATEŞ ETMİŞTİ... KURŞUNLAR BURADA BİR YERDE TOPRAĞA SAPLANMIŞ OLMALI.

ÇEVRESİNİ DİKKATLE İNCELEYEN ZAGOR BIÇAĞININ YARDIMIYLA YERDEN BİR ŞEY ÇIKARDI...

GÖRDÜN MÜ?.. İŞTE BENİ HEDEF ALAN MERMİLERDEN BİRİ.

TAHMİN ETTİĞİM GİBİ, BOSTON JOE'NUN OMUZUNDAN ÇIKARDIĞIM KURŞUNUN AYNISI... BU DA, KAMÇILI ADAMIN AYNI ZAMANDA ATEŞLİ SİLAH KULLANDIĞINI KANITLIYOR!

İŞE BAK!.. SON ZAMANLARDA HERKES BİZE YALAN SÖYLÜYOR!

BEN DE BU YÜZDEN BU OLAYI SONUNA KADAR ARAŞTIRACAĞIM!

SIKI TUTUN ÇİKO... AKINTI BİZİ SHARON'A KADAR GÖTÜRECEK... ORADA ÖNEMLİ BİLGİLER EDİNECEĞİMİZİ SANIYORUM.

NİYE ULAŞIM ARAÇLARININ HEP EN ZORUNU SEÇTİĞİNİ DOĞRUSU MERAK EDİYORUM.

YİNE SIZLANMAYA BASLAMA ÇİKO... BU KÜTÜK, SENİNLE TANIŞTIĞIMIZ GÜN BİNDİĞİN TEKNEDEN DAHA GÜVENLİ!

ŞİMDİ YÜZMEYE HAZIR OL... ÇAĞLAYANA YAKLAŞIYORUZ!

N..NE?.. ÇAĞLAYAN MI?

EVET... AMA MERAK ETME, AŞAĞIDA KAYA YOK... SADECE YÜKSEKTEN BALIKLAMA ATLAYACAĞIZ!

İŞTE GELDİK... DERİN BİR NEFES ALMAYI UNUTMA!

ZAVALLI BEN! BU SEFER KESİN YOLCUYUM!

HAYDİ!.. KÜTÜĞÜN BAŞINA ÇARPMAMASI İÇİN SAĞA DOĞRU ATLA.

BALTALI İLAH'IN ATLETİK ATLAYIŞI, ÇAĞLAYANIN DİBİNDEKİ BEYAZ KÖPÜKLERİN ARASINDA SON BULDU...

HARİKA!.. UMARIM ÇİKO DA BAŞARMIŞTIR!

GARİP... YAKINIMA DÜŞMESİ GEREKİRDİ AMA ONU GÖREMİYORUM...

BELKİ DE YÜZEYE ÇIKMIŞTIR... KOCAMAN GÖBEĞİ ONU SU KABAĞI GİBİ YUKARI KALDIRMIŞ OLMALI...

HAYRET!.. KÜTÜK BURADA AMA ÇİKO GÖRÜNÜRDE YOK!

MERAK ETMEYE BAŞLADIM... BU KADAR ÇABUK KIYIYA ÇIKMIŞ OLAMAZ!

HEY, ZAGOR!.. İNDİR BENİ BURADAN!

DOĞRUSU BUNU BEKLEMİYORDUM... HAYROLA DOSTUM, ELBİSELERİNİ Mİ KURUTUYORSUN?

DALGA GEÇMEYİ BIRAK... BASIMA BU DERTLERİ SEN AÇTIĞINA GÖRE GEL DE YARDIM ET!

TAMAM HUYSUZ ADAM... ŞİMDİ SENİ ORADAN KURTARA-CAĞIM!

AMA TEKRAR SUYA GİRMEK İSTEMEDİĞİM İÇİN ÖZEL BİR YÖNTEM DENEYECEĞİM!

NEYMİŞ BU ÖZEL YÖNTEM?

İŞTE BU!

SHIIIMM

HEY, ÇILDIRDIN MI?.. HAYIR... BEKLE!

HA! HA! HA!.. GELİRKEN BALTAMI GETİRMEYİ UNUTMA!

SPLASH

ÇOK GEÇMEDEN MACERALI YOLCULUK KALDIĞI YERDEN DEVAM ETTİ...

NASILSIN ÇİKO?

BUNU BANA HANGİ YÜZLE SORUYORSUN?.. BUNDAN SONRA BENİ KURTARIRKEN ÖNCEDEN ONAYLADIĞIM YÖNTEMLERİ KULLANMANI RİCA EDİYORUM!

PEKİ DOSTUM... SHARON'A VARDIĞIMIZDA SANA BİRA ISMARLAYIP KENDİMİ AFFETTİRECEĞİM!

İKİ SAAT SONRA...

İŞTE SHARON'A GELDİK!

SONUNDA!.. KÜREK ÇEKMEKTEN KOLLARIM KOPTU!

İKİ ARKADAŞ, KOCAMAN KÜTÜKLERİN SUYA İNDİRİLDİĞİ İSKELEYE YANAŞTI...

İP KOPTU!.. DİKKAT ET EVLAT!

AH!

THUD

VAY CANINA!

UZAKLASMA ÇİKO... YARDIMINA İHTİYACIM OLACAK!

HMM... KENDİNDEN GEÇMİŞ...

BALTALI İLAH ÇOCUĞU SAÇLARINDAN YAKALADI...

...VE SON HIZLA ONU SU YÜZÜNE ÇIKARDI...

NEYSE Kİ YARALANMAMIŞ... KÜTÜK O KADAR SERT ÇARPMADI HERHALDE.

KENDİNE GELİYOR.

GAYRET OĞLUM... ŞU VİSKİDEN BİR YUDUM İÇ DE KORKUN YATIŞSIN!

BAŞIN NASIL?

ARI KOVANI GİBİ UĞULDUYOR... BİR DE KOCAMAN BİR SİS VAR.

HİÇ ŞİKÂYET ETME... BU YABANCI YETİŞMESEYDİ ŞU ANDA HÂLÂ NEHRİN DİBİNDE OLACAKTIN.

ARTIK BUNU DÜŞÜNME, İŞİNİN BAŞINA DÖN... YALNIZ BUNDAN SONRA DAHA DİKKATLİ OLMALISIN!

SAĞ OLUN BAYIM, BUNU UNUTMAYACAĞIM!

GLU... GLU... İZNİNİZLE, BAYIM, BEN DE MATARANIZDAN BİRKAÇ YUDUM ALIP HEYECANIMI YATIŞTIRAYIM.

O ZAMAN SİZE BARDA BİRER İÇKİ İKRAM EDEYİM, ARKADAŞLAR.

EHM... EHM... ALDIĞIM TERBİYE, SİZİN GİBİ BİR CENTİLMENİN DAVETİNİ GERİ ÇEVİRMEYE MÜSAADE ETMEZ!

SİZİ TEBRİK EDERİM GENÇ ADAM... GERÇEKTEN ÇOK CESURSUNUZ.

HİÇ TEREDDÜTSÜZ SUYA ATLADINIZ... BUNU HERKES GÖZE ALAMAZ.

BENCE ABARTIYORSUNUZ, DOSTUM... GÖZÜNÜZDE BÜYÜTTÜĞÜNÜZ BU İŞ BENİM İÇİN ÇOCUK OYUNCAĞI.

O ZAMAN SİZ TAM ARADIĞIM ADAMSINIZ! SİZE ÖNEMLİ BİR TEKLİFTE BULUNACAĞIM!

SALO

GELİN... BUNU, İÇKİLERİMİZİ YUDUMLARKEN KONUŞALIM.

YERİNDE BİR KARAR... İŞ GÖRÜŞMENİN BENCE EN İYİ ŞEKLİ.

MMM... İÇERİSİ EPEY KALABALIK.

SHARON HER GEÇEN GÜN GELİŞİYOR... ALTIN ARAYICILARI, ORMANCILAR, SIĞIR YETİŞTİRİCİLERİ HATIRI SAYILIR MİKTARLARDA GELMEYE DEVAM EDİYORLAR.

HAYDİ ÇİKO... OTURMAK İÇİN DAVET Mİ BEKLİYORSUN?

HAYIR, DOSTUM... BİR İSKEMLE ALIP GELİYORUM.

ÇİKO FARKINDA OLMADAN BAŞKA BİR MÜŞTERİNİN OTURMAK ÜZERE OLDUĞU İSKEMLEYİ ÇEKİNCE...

...TATSIZ BİR KAZAYA NEDEN OLDU...

LANET OLSUN!

?!

TUM

HANGİ UĞURSUZ KIZIL MARTİN'E BU PİS ŞAKAYI YAPTI?

GULP... YİNE Mİ SİZ?

HAY ALLAH!.. SEN ORMANDAKİ MEKSİKALI'SIN!

ŞEY... EVET BAYIM... ÖZÜR DİLERİM, KÖTÜ BİR NİYETİM YOKTU...

HİKÂYE!

SENİN YAPTIĞINI GÖZÜMLE GÖRDÜM... İLK KARŞILAŞMAMIZDA VERMEM GEREKEN DERSİ SANA ŞİMDİ VERECEĞİM!

ÇEK ÖN AYAKLARINI DOSTUMUN YAKASINDAN, MARTİN!

KAHRETSİN!.. ZAGOR DA BURADAYMIŞ!

DOSTUM İSTEYEREK YAPMADIĞINI BELİRTİP OLANLAR İÇİN ÖZÜR DİLEDİ!

AMA CANIN İLLE DE BİRİYLE KAVGA ETMEK İSTİYORSA, BANA ÇAT... BEN HAZIRIM!

BÖYLE KONUSMAYA NASIL CESARET EDERSİN, ÇAKAL?.. ŞİMDİ SANA GÖSTERİRİM...

DUR SCOTT!.. BIRAK O SİLAHI...

HAYDİ, ÇOCUKLAR GİDELİM... BU VAHŞİLERLE DALAŞIP ELLERİMİ KİRLETMEK İSTEMİYORUM.

NASIL İSTERSEN ŞEF.

ARADIĞIMIZ ADAMI BULUNCAYA KADAR DIKKAT CEKMEMELİYİZ DİYE SANA KAÇ KEZ SÖYLEMEM GEREKİYOR?

YİNE DE ZAGOR' LA YANINDAKİ ŞİŞKONUN BİZİ GÖZETLEMEDİĞİNE KİMSE BENİ İNANDIRAMAZ.

ASLINDA BU İHTİMALİ GÖZARDI EDEMEYİZ... KULAĞI DELİK BİRİ BU KONUDAN KOLAYCA EMİN OLABİLİR.

ANLADIM ŞEF... BEN HALLEDERİM.

YALNIZ YÜZÜNE GÖZÜNE BULAŞTIRMA... İŞİN BİTİNCE BİZİ AHIRDA BUL.

AYNI ANDA...

TEKLİFİNİZİ DUYMAK İÇİN SABIRSIZLANIYORUM, BAYIM.

ANLATACAĞIM... MESELE, BOSTON JOE ADINDAKİ ALTIN ARAYICISI BİR DOSTUMLA İLGİLİ...

BOSTON JOE MU?.. ŞU RASTLANTIYA BAK!

BU DOSTUM, OLDUKÇA DEĞERLİ BİR YÜKÜ YELLOW CREEK NEHRİNDE KAYBETTİ VE ONU BULUP ÇIKARACAK USTA BİR YÜZÜCÜ ARIYOR.

!

MMM... YÜKÜN NE OLDUĞUNU SORABİLİR MİYİM?

NE YAZIK Kİ BİLMİYORUM, AMA BOSTON JOE BİRAZDAN BİZE KATILACAK... O SİZE GEREKEN AÇIKLAMALARI YAPAR.

BAK SEN... GERÇEKTEN İLGİNÇ... SÖZÜNÜ ETTİKLERİ BU BOSTON JOE, BİZİM ARADIĞIMIZ ADAM DEĞİLSE KELLEMİ KESERİM!

NE DİYORSUN DOSTUM?.. TEKLİFİM İLGİNİ ÇEKTİ Mİ?

NE DÜŞÜNDÜĞÜMÜ, İŞİN ZORLUKLARINI ÖĞRENDİKTEN SONRA SÖYLERİM.

AZ SONRA...

SEVİNİN ARKADAŞLAR!.. BALIK AĞA TAKILDI!

NEDEN BAHSEDIYORSUN SCOTT?

NEDEN OLACAK?.. GANİMETİ BİZDEN ÇALAN ADAMDAN TABİİ!

ÖĞRENDİĞİME GÖRE BU ADAM BİR KAÇ DAKİKA SONRA BURNUMUZUN DİBİNDEN GEÇECEK!

UMARIM DOĞRUDUR!.. O HERİFİN GIRTLAĞINI SIKMAK İÇİN CAN ATIYORUM!

WOAH... SCOTT KARDEŞ HAKLI... İŞTE, ŞELALEDEKİ MAĞARAYA GİREN ADAM!

VAY CANINA!.. ONU NERDE GÖRSEM TANIRIM!

BU İŞİ BANA BIRAK ŞEF!

AZ SONRA YASLI ALTIN ARAYICISI, BİRKAÇ GÜN ÖNCE KENDİSİNE SALDIRAN SCOTT'UN YANINDAN GEÇERKEN ONU TANIMAMIŞTI...

YAVAŞ OL BAKALIM, BABALIK!.. SENİNLE KONUŞACAKLARIMIZ VAR!

NE OLUYOR SANA DELİKANLI?.. SENİ DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEDİM VE...

BİZİ HATIRLAMAMANA ŞAŞIRDIM, JOE... OYSA VÜCUDUNDA ANI OLARAK BİRİMİZİN SİLAHINDAN ÇIKAN BİR KURŞUN OLMALI!

HAY AKSİ!.. **ŞELALEDEKİ ADAMLAR!** TAM DA KENDİMİ GÜVENDE SANIYORDUM!

BENİ ELE GEÇİREMEZSİNİZ!

BUNU BİR DAHA DENERSEN, NEYE UĞRADIĞINI ANLAMADAN MİDENİ KURŞUNLA DOLDURURUM!

MMM...

ŞİMDİ BİZDEN YÜRÜTTÜĞÜN ALTINLARI NEREYE SAKLADIĞINI SÖYLEYECEKSİN!

YERİNİZDE OLSAM BUNU BAŞKALARINA DUYURMAMAYA ÇALIŞIRDIM... PARA TORBALARININ ÜZERİNDE, İKİ AY ÖNCE ÇALINDIKLARI BANKANIN ADINI GÖRDÜM.

BU KONU SENİ İLGİLENDİRMEZ... PARALARIMIZI YELLOW CREEK'İN NERESİNE SAKLADIĞINI SÖYLEMEN İÇİN ON SANİYEN VAR!

HEY... ONLARIN NEHİRDE OLDUĞUNU NASIL ÖĞRENDİNİZ?

KUŞLAR SÖYLEDİ... SAYMAYA BAŞLIYORUM, İHTİYAR... BİR... İKİ...

DURUN... ATEŞ ETMEYİN... SÖYLEYECEĞİM.. TORBALARI SELALENİN DİBİNE ATTIM.

GÜZEL!.. BU, BİZİ GÜNLERCE PEŞİNDEN KOŞTURMANIN CEZASI!

OOOH!

BANG

TÜYELİM, ARKADAŞLAR! KASABANIN YARISI BAŞIMIZA TOPLANMADAN GİDİP ATLARIMIZI ALALIM!

SİLAH SESİ BARDAN DA İŞİTİLMİŞTİ...

HEY, DUYDUNUZ MU?

YİNE BİRİLERİ KAVGA EDİYOR-DUR!

AYNI FİKİRDE DEĞİLİM... BENCE DAHA CİDDİ BİR DURUM SÖZ KONUSU!

TAHMİN ETMELİYDİM!.. MARTİN VE ÇAKALLARI, BOSTON JOE'NUN İZİNİ BENDEN ÖNCE BULDULAR!

HÂLÂ YAŞIYOR AMA FAZLA ZAMANI YOK... ÇOK AĞIR YARALANMIŞ!

O HAİN..LERİ... DURDU..RUN...

NE YAZIK Kİ ONLARA YAYAN YETİŞMEM İMKÂNSIZ... BU ZAVALLIYLA İLGİLEN-MELİYİM.

ZA..GOR... SEN... MİSİN... DOSTUM?..

EVET BOSTON JOE... BANA HİÇ DEĞİLSE BU SEFER GERÇEĞİ SÖYLE.

HER ŞEYİ... ANLATACAĞIM ZAGOR.. ÖLMEK ÜZERE OLDUĞUMU BİLİYORUM... DİNLE... O ÜÇÜ JAMESTOWN BANKASI SOYGUNCULARI...

PARAYI GİZLEDİKLERİ YERİ BİRKAÇ GÜN ÖNCE TESADÜFEN BULDUM... GANİMETİN BİR KISMINI ALIP... YELLOW CREEK'DEKİ ŞELALENİN DİBİNE ATTIM...

UZUN ZAMANDIR ZENGİN OLMAYI VE FOX YERLİLERİNİN ON YIL ÖNCE KAÇIRDIĞI TORUNUMU BULMAK İÇİN ARAMA ÇALIŞMALARI DÜZENLEMEYİ... HAYAL EDİYORDUM... KÜÇÜK ROBERT ARTIK DELİKANLI OLMUŞTUR...

ONU BULACAĞINA... VE PHİLADELPHİA'DAKİ ANNESİNE GÖTÜRECEĞİNE... SÖZ VER...

SÖZ VERİYORUM, JOE... MERAK ETME.

HUZUR İÇİNDE YAT, DOSTUM...

ŞAPKALARINIZI ÇIKARIN BEYLER... YAŞLI JOE ÖLDÜ!

KARAMBA KARAMBİTA!.. BU CİNAYETİ İŞLEYENLER CEZASINI ÇEKMELİ!

HİÇ ŞÜPHEN OLMASIN ÇİKO... BUNU PAHALIYA ÖDEYECEKLER... O ÜÇÜNÜ ER YA DA GEÇ BİRİ YAKALAYACAK...

...VE O "BİRİ" DE BENİM!

İYİ DEDİN ZAGOR! SAKINCASI YOKSA BEN DE SENİNLE GELECEĞİM!.. DAHA NE BEKLİYORUZ? **HEMEN PEŞLERİNE DÜŞELİM!**

ACABA İÇİNİZDE, BİZE BİR ÇİFT AT VERECEK KİMSE VAR MI?

BEN VERİRİM... BOSTON JOE BENİM DE DOSTUMDU, İNTİKAMININ ALINMASI İÇİN HER ŞEYİ YAPARIM!

İKİ MACERA ARKADAŞI BİRKAÇ DAKİKA SONRA, HAYDUTLARIN GİTTİĞİ YÖNE DOĞRU YOLA ÇIKTILAR...

ŞANSINIZ AÇIK OLSUN, ARKADAŞLAR... GÖZÜNÜZÜ DÖRT AÇMAYI UNUTMAYIN!

SENCE KATİLLER BOSTON JOE'NUN SÖZÜNÜ ETTİĞİ SIĞINAĞA MI GİDİYORDUR?

SANMIYORUM... MARTİN, ARI KOVANINA ÇOMAK SOKTUĞUNUN FARKINDA... GANİMETİ GİZLEDİĞİ YERE GİTMEDEN ÖNCE TAKİP EDİLMEDİĞİNDEN EMİN OLMAK İSTEYECEKTİR.

AMA BİZ, ŞELALENİN DİBİNDEKİLERİ ÖNCEDEN ÇIKARIP ONLARA SÜRPRİZ YAPACAĞIZ!

BİR DAKİKA... BU ŞELALE İŞİ CANIMI SIKIYOR... BİLİYORSUN BENİM SUYLA ARAM İYİ DEĞİLDİR...

MERAK ETME... SEN KIYIDA BEKLERSİN.

SIKI BİR KOŞUDAN SONRA...

GAYRET ÇİKO... İŞTE YELLOW CREEK'E GELDİK!

ATLARI BURADA MI BIRAKACAĞIZ?

GEREK YOK...

ATLAR, BAYIR AŞAĞI ZORLUK ÇEKMEDEN İNEBİLİR-LER!

KARAMBA KARAMBİTA!.. ONLAR DEĞİL AMA BEN EYERİN ÜZERİNDE DURMAKTA ZORLANABİLİRİM!

LÜTFEN BENİ BEKLE ZAGOR!

HEY... İM..İMDAT...

HAY ALLAH!.. YİNE NE OLDU?

TEBRİK EDERİM ÇİKO... SAYENDE BAYIRDAN AŞAĞI KESTİRME NASIL İNİLDİĞİNİ ÖĞRENMİŞ OLDUM!

TOK

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. HANGİ CESARETLE BENİMLE DALGA GEÇİYORSUN?

SENİN YAŞAM TARZINDAN SIKILMAYA BAŞLADIM... HAYATIMI ZORLAŞTIRMAK İÇİN ELİNDEN NE GELİYORSA YAPIYORSUN!

YETER ÇİKO... BOŞ YERE VAKİT KAYBETMEYELİM... HAVA KARARMADAN BU İŞİ BİTİRMEK İSTİYORUM.

BEN SUYA DALINCA ÇEVREYİ KOLLAMAN GEREKECEK... ANİDEN HAYDUTLARIN SALDIRISINA UĞRAMAYALIM!

HELE BİR DENESİNLER... TABANCAMLA HEPSİNİ DELİK DEŞİK EDERİM!

BEN SENİN KADAR İYİMSER DEĞİLİM DOSTUM!

ZAGOR KAYGILANMAKTA HAKLIYDI, ÇÜNKÜ TAHMİNİN AKSİNE HAYDUTLAR YELLOW CREEK'E ÇOKTAN VARMIŞTI...

LANET OLSUN!.. BU SERSEMLER BURAYA NASIL GELDİLER?

BOSTON JOE SON NEFESİNİ VERMEDEN ÖNCE GANİMETİ SAKLADIĞI YERİ ONLARA DA AÇIKLAMIŞ OLMALI!

TANRILAR ADINA!.. SONUNDA ZAGOR'U GÜRLEYEN BORUMLA VURACAĞIM... YARIN BÜTÜN ORMAN KABİLELERİ BENDEN BALTALI İLAH'I ÖLDÜREN ADAM DİYE BAHSEDECEKLER!

SAÇMALAMA, MİNGO... İNDİR ŞU TÜFEĞİ! UGH...

ANLAMIYORUM...

BİZE BÜYÜK BİR İYİLİKTE BULUNACAĞI SIRADA O VAHŞİYİ ÖLDÜRMEYE KALKMAZSINIZ UMARIM!

HA HA! HAKLISIN ŞEF!.. SUYA DALIP BİZİM YERİMİZE KENDİ HAYATINI RİSKE ATACAK!

BURADA OTURUP PARACIKLARIMIZI ÇIKARTMASINI BEKLEYECEĞİZ, SONRA DA TEŞEKKÜR YERİNE KAFASINA BİR ÇİFT MERMİ SIKACAĞIZ!

SUSUN ARTIK! VAKTİNDEN ÖNCE YERİMİZİ BELLİ EDİP GEREKSİZ RİSKE GİRMEYELİM!

AYNI ANDA AŞAĞIDA...

ŞELALENİN DİBİ, YUKARDAN DÖKÜLEN SULARIN OLUŞTURDUĞU ANAFORLAR YÜZÜNDEN SON DERECE TEHLİKELİ... BU YÜZDEN BELİME İP BAĞLAYIP KENDİMİ EMNİYETE ALACAĞIM.

AMAN ÇİKO, EĞER YELLOW CREEK'İN SULARINDA BOĞULUP GİTMEMİ İSTEMİYORSAN İPİN ÖTEKİ UCUNU KESİNLİKLE BIRAKMAMALISIN!

KORKMA DOSTUM, NE GEREKİYORSA YAPACAĞIM... ZOR DURUMDA KALIRSAN, İPİ İKİ KEZ ÇEKİP İŞARET VERMEYİ UNUTMA.

SANSIN AÇIK OLSUN!

GÖRÜŞÜRÜZ!

AKINTIYA KARŞI VARGÜCÜYLE DİRENEN BALTALI İLAH NEHRİN DİBİNE ULAŞMAYI BAŞARDI...

BOSTON JOE'NUN TARİF ETTİĞİ YER ŞELALENİN TAM DÖKÜLDÜĞÜ NOKTA OLMALI.

VAY CANINA... ANAFORUN BENİ ŞU KAYALARDAN BİRİNE DOĞRU SAVURMASINDAN KORKUYORUM.

HEY... BU DİPTEKİLER SAKIN ŞEY OLMASIN... TABİİ YA, BUNLAR ARADIĞIM KASALAR!

EPEY AĞIRLAR... ONLARI YUKARI TAŞIMAK KOLAY OLMAYACAK.

UFFF... CİĞERLERİMDE HAVA KALMADI... TIKANMAK ÜZEREYİM...

AH!.. NİHAYET!

KARAMBA KARAMBİTA!.. BAKIYORUM İYİ AV YAKALAMIŞSIN ZAGOR!

ÖYLE... HAYDİ ÇEK BENİ!

HAY AKSİ!.. BU HİÇ HESAPTA YOKTU!

NE OLDU ZAGOR?.. BİR TERSLİK Mİ VAR?

SONRA SÖYLERİM ÇİKO... SEN İPİ TUTMAYA DEVAM ET VE BİR ARA İP BOŞALIRSA SAKIN MERAK ETME!

ZAGOR İKİ DALIŞ DAHA YAPTI VE SON KASAYI ÇIKARDIKTAN SONRA TEKRAR SUYA DALDI...

ZAC!

KAYALARIN ARASINDA BİR PARILTI GÖRDÜM... YANILMIYORSAM BİR TÜFEK NAMLUSUYDU.

MARTİN VE ÇAKALLARI OLABİLİR... ARKA TARAFTAN DOLANIP ÖYLE YÜZEYE ÇIKACAĞIM.

İŞLEDİĞİNİZ SUÇLARIN HESABINI VERMEYE HAZIRLANIN, KATİL HERİFLER!.. ARTIK KARŞINIZDA ZAGOR VAR!

BÜYÜK DÜZLÜK

HAYDUTLAR BÜYÜK İHTİMALLE ALTINLARI ÇIKARMAYA GELMİŞLERDİ...

...AMA ONLARIN YERİNE BU İŞİ BENİM YAPTIĞIMI GÖRÜNCE BEKLEMEYE KARAR VERDİLER... ÇOK UYANIKLAR!

BU SIRADA DURUMDAN HENÜZ HABERSİZ OLAN ÇİKO, ZAGOR'UN İPE BAĞLI OLMADIĞINI FARK ETMİŞTİ...

KARAMBA KARAMBİTA! BU DA NE DEMEK SİMDİ?

SONUNDA BİR AKSİLİK ÇIKMASINDAN KORKMAKTA HAKLIYMIŞIM...

HEY... MEKSİKALI NİYE BU KADAR TELASLANDI, SEN BİR ŞEY ANLADIN MI MİNGO?

WOAH... ZAGOR SUDAN ÇIKMADI... İP KOPTU GALİBA.

BELKİ DE O BAŞ BELASI KAYALARA ÇARPIP PARÇALANMIŞTIR!

O HALDE HEMEN HAREKETE GEÇEBİLİRİZ!

TABANCASINA DAVRANMADAN ONU GAFİL AVLAMALIYIZ.

MERAK ETME... USTA NİŞANCIYA PEK BENZEMİYOR.

HAYDİ... GİDİP BİR AN ÖNCE PARACIKLARIMIZI ALALIM.

SEN BURADA KAL VE GÖZÜNÜ DÖRT AÇ, MİNGO... BURAYA KİMSE YAKLAŞMASIN!

PEŞİMDEN GEL, SCOTT!

MMM... SIRTI BİZE DÖNÜK OTURUYOR!

ELLER YUKARI, ŞİŞKO!

?

YENİLMEZ ARKADAŞIN BU KEZ YARDIMA GELEMEYECEK.

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA... YİNE Mİ SİZ!?

GÖRÜNÜŞE GÖRE PARANIN TAMAMI BURADA... BOSTON JOE TEK SENT BİLE ALACAK ZAMAN BULAMAMIŞ.

HARİKA HABER, SCOTT!

ARTIK SEVİMLİ DOSTUMUZDAN HEMEN KURTULMAMIZ GEREKİR AMA ÖNCE ONA KASALARI TAŞITALIM.

İYİ FİKİR!

BU SIRADA ZAGOR PLANINI UYGULAMAKLA MEŞGULDÜ...

...AMA TÜM DİKKATİNE RAĞMEN BİRKAÇ TAŞ PARÇASININ DÜŞMESİNİ ÖNLEYEMEDİ...

TOC

TOC

WOAH... BİR SES DUYAR GİBİ OLDUM...

GALİBA BİRİ YUKARI TIRMANIYOR.. TANRILAR ADINA!

BALTALI İLAH... YAŞIYOR!?

HAYIR... BU DOĞRU OLAMAZ... SENİN NEHRİN SULARINDA KAYBOLDUĞUNU GÖRDÜM... DEFOL... UZAK DUR BENDEN, KÖTÜ RUH!

SWVV

TÜFEĞİNİ AT, KIZILDERİLİ!.. BALTALI İLAH'A SİLAH İŞLEMEDİĞİNİ HÂLÂ ANLAMADIN MI?

ANLAŞILAN BU ADAM SÖZLERDEN FAZLA ETKİLENMİYOR...

CRACK

KENDİNİ MÜCADELENİN HEYECANINA KAPTIRAN MİNGO, YANLIŞ BİR HAREKET YAPINCA DENGESİNİ KAYBETTİ...

HAY ALLAH... YAZIK OLDU!

AAAH

UMARIM ŞELALENİN UĞULTUSU BU ZAVALLININ ÇIĞLIĞINI BASTIRMIŞ VE DİĞERLERİNİN ONU DUYMASINI ENGELLEMİŞTİR!

GARİP... ETRAFTA KİMSE YOK... NEREYE GİTTİ BUNLAR?

AKSİ ŞEYTAN... AŞAĞIDALAR VE ÇİKO'YU YAKALAMIŞLAR!

NİTEKİM...

UFF... BU KASALARI KALDIRMAK İÇİN FİL LAZIM!

UZATMA... BİRAZ İDMAN FORMUNU KORUMANA YARDIM EDER.

KASALARIN İKİSİNİ DE GÖTÜRMEYE GEREK YOK, SCOTT, ÇOK YER TUTAR... DİĞERİNDEKİ TORBALARI KEMERİMİZE BAĞLAYALIM...

NEREDE SAKLANACAĞIZ, ŞEF?

MM... HENÜZ BİR KARAR VERMEDİM...

...HELE BURADAN BİR UZAKLAŞALIM... ŞU ANDA ÖNEMLİ OLAN BU!

PUFF PUFF

HAYDİ SALLANMA, UYUŞUK HERİF!.. YOKSA KURŞUNU YERSİN!

BU TARAFA GELİYORLAR!

MMM... ZAVALLI ÇİKO'YU TEHLİKEYE ATMAYACAK ŞEKİLDE HAREKET ETMELİYİM!

İŞE, BU SERSEMİ SAF DIŞI ETMEKLE BAŞLAYACAĞIM.

?

BU UYKU İLACI YENİ ÇIKTI... RAHAT BİR UYKU ÇEKECEKSİN, SCOTT!

SOK!

NE VAR Kİ, ZAGOR'UN SERT MÜDAHALESİNİN YOL AÇTIĞI GÜRÜLTÜ MARTİN'İN DİKKATİNDEN KAÇMAMIŞTI...

HEY... NELER OLUYOR, SCOTT?

SEN DE OLDUĞUN YERDE KAL, MEKSİKALI YOKSA DELİK DEŞİK EDERİM!

!

İNSANLARI TEHDİT ETMEKTEN VAZGEÇ, MARTİN... BENİMLE KOZLARINI PAYLAŞMANIN ZAMANI GELDİ ARTIK!

ZAGOR?!

BİR ADIM DAHA ATAYIM DEME YOKSA SEVGİLİ DOSTUN SIRTINA KURŞUNU YER, LANET OLASI VAHŞİ!

HAYDİ, PİŞMAN OLMAK İSTEMİYORSAN SİLAHINI BIRAK, ZAGOR!

UĞURSUZ YILAN!

PEKÂLÂ MARTİN... BU SEFER DE SEN KAZANDIN... TABANCAMI KILIFINA KOYUYORUM...

HA! HA! HA!.. BEKLEDİĞİM AN GELDİ... ENAYİLİĞİN HAYATINA MAL OLACAK, EZİLENLERİN SOYLU SAVUNUCUSU!.. HA! HA!

BİR KALLEŞLİK EDECEĞİNİ BİLMELİYDİM...

BİR DAKİKA BEYLER!.. BU TARTIŞMADA ÇİKO'NUN DA SÖZ ALMAYA HAKKI YOK MU?

TOK

ÇİKO'NUN BEKLENMEDİK TEPKİSİ HAYDUTU ŞAŞIRTMIŞ VE CANINI ACITMIŞTI...

UHH!.. AYAĞIM!

ZAGOR BU FIRSATI KAÇIRMADI...

ALÇAKLAR... BENİ ELE GEÇİREMEZSİNİZ!

ZIP

ALTINLARIMI ASLA ALAMAZSINIZ!

HAY AKSİ... TABANCAM BOŞALDI!

BANG

CLIK CLIK

HAYDUT HERİFİN SANKİ ŞEYTANLA ANLAŞMASI VAR!

ZIP

ZIP

KAÇMASINA İZİN VERME ÇİKO... ATEŞ ET!

YİPPEEE... KOŞ OĞLUM!

ASLA İYİ BİR NİŞANCI OLAMAYAN ÇİKO TABANCASINI ATEŞLEDİYSE DE KURŞUNLAR HEDEFİNİ BULMADI VE MARTİN'İN ATINI ÜRKÜTMEKTEN BAŞKA BİR İŞE YARAMADI...

BANG

NEYİN VAR, KAHROLASI HAYVAN?

IHIII

¡MDAT!!

WINNIEEEEEE

AAHAH!

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. KORKARIM PARAMPARÇA OLMUŞTUR!

SANMIYORUM DOSTUM... BURADA SU OLDUKÇA DERİN!

YİNE DE EMİN OLMANIN BİR TEK YOLU VAR!

HEY... DUR... DELİLİK ETME!

AAHYAAAKKK

NE VAR Kİ BÜYÜK BİR KAYANIN ARKASINDA KALAN MARTİN KAHRAMANIMIZIN GÖZÜNDEN KAÇMIŞTI....

BU ARADA MARTİN, BELİNE BAĞLADIĞI ALTIN TORBALARININ AĞIRLIĞIYLA DİBE DOĞRU SÜRÜKLENİYORDU...

HAY ALLAH... ONU GÖREMİ-YORUM...

YARARI YOK!.. DAHA FAZLA DAYANAMAM... O ZAVALLIYI ARAMAKTAN VAZGEÇİP GERİ DÖNMEK ZORUNDAYIM.

AZ SONRA...

NE HABER?

YAPACAK BİR ŞEY YOK!

ADALETİ SAĞLAMADA KADER İNSANLARDAN ÖNCE DAVRANDI!

PEKİ ARKADAŞI NE OLACAK?

SIKICA BAĞLAYIP ATLARDAN BİRİNE BİNDİRELİM!

ONU SHARON ŞERİFİNE TESLİM ETTİKTEN SONRA GÖREVİMİZİ TAMAMLAMIŞ OLACAĞIZ!

YANİ ARTIK EVE Mİ DÖNÜYORUZ?

HAYIR DOSTUM... TEKRAR YOLLARA DÜŞECEĞİZ VE SANIRIM BU SEFERKİ UZUN BİR YOLCULUK OLACAK.

BOSTON JOE'YA VERDİĞİM SÖZÜ UNUTMADIM... YILLAR ÖNCE FOXLARIN KAÇIRDIĞI ÇOCUĞU ARAMAYA BAŞLAYACAĞIM.

ARADAN ON BEŞ GÜN GEÇMİŞ VE İKİ AYRILMAZ ARKADAŞ, FOX YERLİLERİNİN TOPRAKLARINA GİDEN YOLU YARILAMIŞ-LARDI...

BANA KALIRSA BU YOLCULUĞUN ARTIK BİR ANLAMI KALMADI, ZAGOR!

NE DEMEK İSTİYOR-SUN?

BASİT... KÜÇÜK ROBERT'İN ANNESİNİ BULMAK İÇİN PHİLADELPHİA'DA YAPTIĞIMIZ ARAŞTIRMADAN BİR SONUÇ ÇIKMADI.

DURUM BÖYLE OLUNCA, AİLESİNDEN YOKSUN BİR GENCİ TOPLUM İÇİNDE TEK BAŞINA BIRAKMAK BANA SAÇMA GELİYOR... KENDİNİ TERK EDİLMİŞ HİSSETMEZ Mİ?

HAKSIZ SAYIL-MAZSIN ÇİKO...

YİNE DE BU DELİKANLININ BEYAZLARIN DÜNYASIYLA KIR HAYATI ARASINDA BİR SEÇİM YAPMAYA HAKKI VAR!

HEY, BENİ BEKLE... ACELEN NE?

DAHA BİR HAYLİ YOLUMUZ OLDUĞUNU UNUTMA... BU ARADA FOX KABİLESİ, BİZE TARİF EDİLEN YERDEKİ KAMPLARINDAN AYRILMIŞ OLABİLİR...

NE?.. YANİ BUNCA YOLU BOŞUNA KATETMİŞ OLABİLİRİZ Mİ DEMEK İSTİYORSUN?

BÖYLE BİR İHTİMALİ GÖZARDI EDEMEYİZ!

ŞURAYA BAK!.. AKBABALAR KENDİLERİNE ZİYAFET ÇEKİYORLAR GALİBA!

NE MUTLU ONLARA!

SAÇMALAMA ÇİKO... HÂLÂ ÖĞRENEMEDİN Mİ?.. O HAYVANLARIN BULUNDUĞU HER YERDE BİR SORUN VAR DEMEKTİR... GİDELİM!

!?

KOŞARAK TEPEYİ TIRMANAN ZAGOR TATSIZ BİR SÜRPRİZLE KARŞILAŞTI... AŞAĞIDAKİ GENİŞ DÜZLÜĞE YAYILMIŞ YÜZLERCE BİZON İSKELETİNİN ÜZERİNDE KORKUNÇ ÇIĞLIKLAR ATARAK AKBABALAR UÇUŞUYORDU...

BÖYLE BİR KATLİAMA NEYİN YOL AÇTIĞINI ANLAYAMIYORUM!

BELKİ DE KITLIK ÇEKEN BİR KABİLENİN YOLU BURAYA DÜŞMÜŞTÜR!

HİKÂYE!.. KIZILDERİLİLER BİZONLARIN KENDİLERİ İÇİN TEK GEÇİM KAYNAĞI OLDUĞUNU BİLİRLER VE KABİLEYİ DOYURMAK İÇİN GEREKENDEN FAZLASINI ASLA ÖLDÜRMEZLER!

HEM DİKKAT EDERSEN ESRARENGİZ AVCILAR HAYVANLARIN ETİNDEN ZİYADE DERİSİYLE İLGİLENMİŞLER!

MMM... YANİ?

YANİ BU OLAY HİÇ HOŞUMA GİTMEDİ!

AYRICA BU HAYVANLAR OKLA VURULUP ÖLDÜRÜLMEMİŞ... BU DA BANA KATLİAMDAN BEYAZ AVCILARIN SORUMLU OLDUĞUNU DÜŞÜNDÜRÜYOR.

KARAMBA KARAMBİTA!.. ŞURAYA BAK... BU GELEN GERÇEK BİR ARABA MI YOKSA BEN SERAP MI GÖRÜYORUM?

DURUN ARKADAŞLAR!

AYAĞINIZA GELEN İYİLİK ETME FIRSATINI KAÇIRMAYIN!

HAZIR HEPİMİZ AYNI YÖNE GİDİYORKEN ACABA BİZİ DE BİR SÜRE İÇİN ARABANIZA ALIR MISINIZ?

HA HA! İŞTE BU HARİKA DOĞRUSU!

HER TARAFIN YAĞ BAĞLAMIŞ... BİRAZ YÜRÜYÜŞ SANA İYİ GELİR, KİLO VERİRSİN!

İYİ GEZİNTİLER!

ARABAYI KULLANAN ADAM BAŞKA BİR ŞEY SÖYLEMEDEN ATLARI KIRBAÇLADI VE YOLUNA DEVAM ETTİ...

GÖRGÜSÜZ... KABA ADAM...

BU SEFER SENİNLE AYNI FİKİRDEYİM, SEVGİLİ FIÇIM!.. BU ADAMLAR YARDIM İSTEĞİMİZİ GERİ ÇEVİRMEKLE KABALIK ETTİLER.. VE BENCE İYİ BİR DERSİ HAK EDİYORLAR!

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. ÖYLEYSE VAKİT KAYBETMEYELİM...

...BU HÖDÜKLER İSTEMESELER DE O ARABAYA BİNECEĞİZ... ÇİKO FELİPE CAYETANO LOPEZ MARTİNEZ'İN SÖZÜ BU!

AH!/AH! AH!

KOŞ ÇİKO... ARABAYA YETİŞMEYE ÇALIŞ!

PÖH... BENİM GİBİ BİR KOŞUCU İÇİN BU ÇOCUK OYUNCAĞI... BANA ANDALUSİA TAVŞANI DERLERDİ!

HA HA!.. SENİN ÖLÇÜLERİNDE BİR TAVŞAN EN AZ YİRMİ AVCININ AKŞAM YEMEĞİ DEMEKTİR!

SESSİZCE SÜREN UZUN BİR KOŞUDAN SONRA İKİ ARKADAŞ ARABAYA YETİŞMEYİ BAŞARDILAR...

KARAMBA KARAMBİTA!.. KOLTUKLAR PEK RAHAT SAYILMAZ AMA SAATLERCE TABAN TEPMEKTEN İYİDİR!

DAVETSİZ MİSAFİRLERİ OLDUĞUNU FARK ETTİKLERİNDE ADAMLARIN YÜZÜNÜN NE HAL ALACAĞINI MERAK EDİYORUM!

SENİN KASLARINI GÖRÜNCE YELKENLERİ SUYA İNDİRECEKLERİNE EMİNİM!

BU MALLARI NEREYE GÖTÜRÜYORLAR ACABA?.. BİLDİĞİM KADARIYLA BU İSTİKAMETTE NE BİR YERLEŞİM MERKEZİ VAR NE DE ASKERİ BİR KALE...

NEREYE GÖTÜRÜRLERSE GÖTÜRSÜNLER... ŞU BİR GERÇEK Kİ, MÜŞTERİLERİ AĞIZLARININ TADINI BİLEN İNSANLARMIŞ!

BENCE AYYAŞ SÜRÜSÜ DEMEK DAHA DOĞRU OLUR!

BU NEFİS ROMDAN BİRKAÇ YUDUM İÇİP BOĞAZIMIN TOZUNU GİDERSEM NASIL OLUR?

İZİN ALMADAN İÇERSEN AYIP OLMAZ MI?

ABARTMA CANIM... ALT TARAFI BİRKAÇ YUDUM!

SAĞLIĞINA DOSTUM!

GULP!

NEYİN VAR?.. ROM HOŞUNA GİTMEDİ Mİ?

PÖH... KAHR... BELA...

SAKİN OL... İYİ MİSİN?

KARAMBA!.. BU FIÇIDA BİR DAMLA BİLE ROM YOK... İÇKİ YERİNE NE YUTTUĞUMU BİLMEK İSTİYORUM!

ZAGOR, ARKADAŞININ TÜKÜRDÜĞÜ KÜÇÜK ŞEYLERI YERDEN TOPLADI...

O FIÇIDA NE OLDUĞUNU BEN SANA SÖYLEYEYİM ÇİKO...

...44 KALİBRELİK MERMİLER!!

BUNDA BİR İŞ VAR... DİĞER FIÇILARA DA BİR GÖZ ATMALIYIZ...

AĞIR YÜK ALTINDAKİ TEKERLEKLERİN GÜRÜLTÜSÜ BALTALI İLAH'IN ÇIKARDIĞI SESLERİ BASTIRIYORDU...

İÇİNDE NE VARMIŞ?.. VİSKİ Mİ?

BANA KALIRSA SİNDİRİMİ ÇOK DAHA ZOR ŞEYLER OLDUĞUNA EMİNİM!

KARAMBA KARAMBİTA!

İSTE... YEPYENİ **SON MODEL** TÜFEKLER!

44 KALİBRELİK "HENRY" MARKA KARABİNALAR!.. FABRİKADAN YENİ ÇIKMIŞ... BU MODELDEN ORDUNUN ELİNDE BİLE YOK.

HAKLISIN!.. UZUN MÜCADELELERLE GEÇEN HAYATIM BOYUNCA BEN BİLE BÖYLESİNİ GÖRMEDİM... İZNİNLE BİR GÖZ ATMAK İSTİYORUM!

TALİHSİZ ÇİKO DİKKATSİZLİK EDİP TETİĞE DOKUNUNCA ŞANSSIZLIK ESERİ SİLAHIN BOŞ OLMADIĞI ORTAYA ÇIKTI...

BUM!

GULP!

VAY CANINA!

LANET OLSUN!

?!

ARABAYI KULLANAN ADAM HIZLA DİZGİNLERE ASILIRKEN, DİĞERİ TÜFEĞİNİ İÇERİ DOĞRU ÇEVİRDİ...

BAK BRYAN... BUNLAR AZ ÖNCE YOLDA RASTLADIĞIMIZ SERSERİLER!

KİMİN AKLINA GELİRDİ?

BİZE ÇAKTIRMADAN ARABAYA İZİNSİZ BİNDİKLERİ YETMİYORMUŞ GİBİ BİR DE MALLARIMIZI KARIŞTIR-MIŞLAR!

KONU AÇILMIŞKEN, BU SİLAHLARI TAŞIMANIZA KİMİN İZİN VERDİĞİNİ BİLMEK İSTİYORUM... YASALARA GÖRE BUNUN YASAK OLDUĞUNU...

GEBERMEK İSTEMİYORSAN SANA AİT OLMAYAN İŞLERE BURNUNU SOKMA, ÇAM YARMASI!

MMM...

AMA BUGÜN KEYFİM YERİNDE, O YÜZDEN MERAKINI GİDERMEYE KARAR VERDİM...

BU BELGEYİ OKUYUNCA KAFANI KURCALAYAN SORULARIN CEVABINI BULACAKSIN!

HOGAN KALESİ KARARGÂHI

BAY HARRY WATSON, SİLL KALESİNE TAHSİS EDİLEN SİLAHLARI ORDU HESABINA NAKLETMEKLE YETKİLİDİR.

ALBAY EDWIN STEVENS

MM... YİNE DE BU BELGE, SİLAHLARIN FIÇILARIN İÇİNE GİZLENME GEREKÇESİNİ AÇIKLAMIYOR.

NEDENİ ÇOK BASİT... ALBAY STEVENS YANIMIZA MUHAFIZ VEREMEDİĞİ İÇİN, YENİ TÜFEKLER KÖTÜ NİYETLİ KİŞİLERİN İŞTAHINI KABARTMASIN DİYE ONLARI KAMUFLE ETMEYİ UYGUN BULDUK.

SİLL KALESİNİ DAHA ÖNCE DUYMAMIŞTIM.

İKİ AY ÖNCE KURULAN KÜÇÜK BİR İLERİ KARAKOL.

DEMEK ÖYLE... ŞİMDİ MESELE ANLAŞILDI.

ŞEY... UMARIM BU KÜÇÜK TATSIZLIK YÜZÜNDEN BİZİ ARABANIZA ALMAMAZLIK ETMEZSİNİZ!

YANILIYORSUN ŞİŞKO!.. UYANIKLIK EDİP BİZİ KANDIRDIĞINIZ İÇİN ARTIK BİR DAKİKA BİLE BURADA KALAMAZSINIZ!.. HAYDİ, AŞAĞI İNİN YOKSA...

TEHDİT ETMENE GEREK YOK, AHBAP... HEMEN GİDİYORUZ!

PÖH!.. TÜM BATININ EN NEZAKETSİZ ADAMLARINA ÇATMIŞIZ!

HA HA!.. BOŞUNA NEFES TÜKETME YAĞ TULUMU... YOLCULUK İÇİN İHTİYACIN OLACAK!

FERRI GALLIENO

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ?

İŞİ ACIKLI HALE GETİRME ÇİKO... YOLA KENDİ İMKÂNLARIMIZLA DEVAM EDECEĞİZ!

HIH... YANİ TABANA KUVVET DEMEK İSTİYORSUN!

EVET AMA SEN BİRKAÇ AY KALIP BİR KERVANIN GEÇMESİNİ BEKLEYEBİLİRSİN!

BU SIRADA ARABA YOLUNA DEVAM EDİYORDU...

DURUMU USTACA İDARE ETTİN DOSTUM AMA BEN O İKİ MERAKLININ İCABINA BAKMAYI TERCİH EDERDİM.

YANILIYORSUN BRYAN... EĞER BU İSİ UZUN ZAMANDIR RAHATSIZ EDİLMEDEN SÜRDÜRÜYORSAK BUNU BENİM KURNAZLIĞIMA BORÇLUYUZ!

BU KONUDA HAKLISIN, HARRY... UMARIM BU CÖMERT DAVRANIŞIN YÜZÜNDEN BİR GÜN PİŞMAN OLMAYIZ...

...O İRİYARI ADAMDAN HİÇ HOŞLANMADIM!

DEEH!.. KOŞUN GÜZELLERİM!.. KIZILDERİLİ DOSTLARIMIZI DAHA FAZLA BEKLETMEYELİM!

COLTON

FORT SILL

İKİ GÜN SONRA, ZAGOR VE ÇİKO, FOX ARAZİSİNE DOĞRU ÇIKTIKLARI UZUN YOLCULUĞU TAMAMLAMAK ÜZEREYDİLER...

KARAMBA KARAMBİTA!.. NİYETİN BENİ KUZEY KUTBUNA KADAR PEŞİNDEN SÜRÜKLEMEK Mİ?

ÇOK YAKLAŞTIK... FOX ARAZİSİNİN SINIRINA İKİ SAATLİK MESAFEDEYİZ!

ŞURAYA BAK!.. BÜTÜN BİR KABİLE, KAFİLE HALİNDE YOLLARA DÜŞMÜŞ!

WOAH... YOLUMUZUN ÜSTÜNDE İKİ BEYAZ ADAM VAR!

TANRILAR ADINA!.. ONLARDAN BİRİ, DARKWOOD ORMANINDAN BALTALI İLAH ZAGOR'A BENZİYOR!

SENİ VE HALKIN SACSLARI SELAMLIYORUM, ULU ŞEF OGLALLA.

MANİTU SENİ KORUSUN, HALKIMIN DOSTU ZA-GOR TE-NAY!

TAM DA BİZON AVI MEVSİMİ BAŞLAMIŞKEN OVAYI TERK ETMENİZİN SEBEBİ NEDİR?

UGH... KABİLEMİN AVCILARI GÜNLERDİR TEK BİZON BİLE VURAMADI... GÖRDÜĞÜN GİBİ KADINLAR VE YAŞLILAR AÇLIKTAN BİTKİN DURUMDA.

FOX AVCILARININ GÜRLEYEN BORULARLA YÜZLERCE BAŞ ÖLDÜRDÜĞÜNDEN BERİ BÜYÜK SÜRÜLER BU BÖLGEYİ TERK ETTİLER.

?

SADECE OK VE YAY KULLANAN HALKIMIN NEDEN BAŞKA AV BÖLGELERİNE GÖÇ ETTİĞİNİ ARTIK ÖĞRENDİN.

BİR DAKİKA OGLALLA... FOXLARIN TÜFEK KULLANDIĞINI MI SÖYLÜYORSUN?

EVET... ÇOK GÜÇLÜ TÜFEKLER... HER BİRİ BİRÇOK KEZ PATLIYOR!

VAY CANINA!.. ARKA ARKAYA ATEŞ EDEBİLEN KARABİNALAR OLMALI!

ŞİMDİLİK İYİ ŞANS DİLEMEKTEN BAŞKA ELİMDEN BİR ŞEY GELMEZ... AMA SÖZ VERİYORUM, KISA ZAMANDA TOPRAĞINA GERİ DÖNECEKSİN...

UGH... SÖZLERİN İÇİMİ RAHATLATTI, YÜCE ZAGOR!

KAFİLE DOSTLARIMIZI GERİDE BIRAKARAK HAZİN YÜRÜYÜŞÜNE DEVAM ETTİ...

AKLINDAN NELER GEÇTİĞİNİ SORABİLİR MİYİM?

ŞİMDİ OLMAZ, DOSTUM... AMA FOX KAMPINDA KUŞKULARIMIN KANITINI BULACAĞIMA EMİNİM...

EH... O HALDE İLERLEMEYE DEVAM!

İKİ SAAT SONRA FOX KAMPININ YAKININDA...

HEY, FAKAT BU ARABA...

SUS ÇİKO!.. BAŞIMIZI DERDE Mİ SOKACAKSIN?

BUNU TAHMİN ETMELİYDİK... GÖRDÜĞÜMÜZ SİLAHLAR SİLL KALESİNE DEĞİL FOX SAVAŞÇILARINA GİDİYORDU!

BRYAN VE ARKADAŞI, SAHTE ASKERİ BELGE HAZIRLAYACAK KADAR İŞİ AZITMIŞ İKİ KAÇAKÇIDAN BAŞKASI DEĞİL.

KARAMBA KARAMBİTA!.. ONLARDAN HOŞLANMAMAK-TA HAKLIYMIŞIM!

GEL ÇİKO... DAHA YAKINDAN İZLEYELİM...

N..NE?.. AMA BU İNTİHAR...

ZAGOR SADIK DOSTUNUN SIZLANMASINA KULAK ASMADAN HIZLI VE SESSİZ ADIMLARLA EN GERİDEKİ ÇADIRIN ARKASINA SOKULDU...

...ÇİKO DA ONU TAKİP ETTİ...

YEMİN EDİYORUM SENİN BİRKAÇ TAHTAN EKSİK, ZAGOR... BEN...

ŞŞŞT!.. SES ÇIKARMA!

BİRKAÇ METRE ÖTEDE KAÇAKÇI BRYAN, FOXLARIN ŞEFİYLE PAZARLIK EDİYORDU...

KUSURA BAKMA, ŞEF AMA BU SEFERKİ TÜFEKLER ÇOK PAHALI... DERİLERİN MİKTARINI ARTIRMALISIN.

BEYAZ DOSTLARIM BENİ İZLESİN... KONUŞMAMIZA KUTSAL ÇUBUK TÖRENİNDEN SONRA DEVAM EDERİZ.

NASIL İSTERSEN SARI KARGA.

BU TARAFA GELİYORLAR... KAÇALIM DOSTUM!

KESİNLİKLE OLMAZ... KOŞMAYA KALKARSAK BİZİ HEMEN FARK EDERLER.

GEL!.. BU ÇADIRA SAKLANALIM...

MMM... BURASI, FOXLARIN ŞEFİ SARI KARGA'NIN ÇADIRI OLMALI...

ÜÇÜ BİRAZDAN İÇERİ GİRECEKLER.. HEMEN GİZLENECEK BİR YER BULMALIYIZ.

BEN BULDUM BİLE ZAGOR.

BU POSTUN ALTINDA BENİ KİMSE BULAMAZ.

HAREKETSİZ DURMAYA ÇALIŞ ÇİKO!

SON ZAMANLARDA AV NASIL GİTTİ, ŞEF?

UGH... İYİ DEĞİL.

SAVAŞÇILARIMIN ÇOĞUNUN HENÜZ GÜRLEYEN BORUSU YOK... BU YÜZDEN BİZONLARIN BİRÇOĞU KAÇTI.

BUGÜN GETİRDİĞİMİZ MALLAR SAYESİNDE ADAMLARIN, AMERİKAN ASKERLERİNDEN DAHA İYİ SİLAHLANACAK!

ÜÇ ADAM KONUŞMALARINI SÜRDÜREREK, ÇİKO'NUN ALTINA GİZLENDİĞİ BİZON POSTUNUN ÇEVRESİNE OTURDULAR.

WOAH... SİLAHLARINIZ ÇOK İYİ AMA ANLAŞTIĞIMIZDAN FAZLASINI ÖDEYEMEYİZ.

LAF!.. O KARABİNALARIN HER BİRİ EN AZ BİR DÜZİNE KÜRK EDER.

YÜCE TANRILAR! BEYAZ KARDEŞİM, OĞLAKLARI BİR LOKMADA YUTAN YILANDAN DAHA AÇGÖZLÜ... SÖZLEŞMEMİZDE BÖYLE BİR ARTIŞ YOKTU.

ANLAMAYA ÇALIŞ, SARI KARGA... BU YENİ TÜFEKLER BİZE ÇOK PAHALIYA MAL OLDU VE...

UGH... SARI KARGA, FİYAT TARTIŞMASINI YARIN AKŞAMA ERTELEMEYİ ÖNERİYOR..

EĞER YARIN SABAH İÇİN PLANLADIĞIMIZ AV İYİ SONUÇ VERİRSE, İSTEDİĞİNİZ MİKTARI ÖDEYEBİLİRİM.

UFUKTA YENİ BİR ŞEYLER Mİ VAR?

GALİBA... KEŞFE GİDEN ADAMLARIM ŞAHİN TEPESİNİN KUZEYİNDE BEŞ YÜZ BAŞLIK BÜYÜK BİR SÜRÜ BULMUŞLAR.

O BÖLGE, APTAL HAYVANLARA TUZAK KURMAK İÇİN ÇOK UYGUN!

EVET... HİÇBİRİNİ KAÇIRMAMALISINIZ!

ALÇAKLAR!.. BÖYLE BİR KIYIM YAPMANIZA İZİN VERMEYECEĞİM!

HARİKA! ŞİMDİ BİR SAKINCASI YOKSA, EN SEVDİĞİM PUROLARDAN BİR TANE İÇMEK İSTİYORUM, SARI KARGA!

BİZİM TÜTÜNÜMÜZDEN İÇMEZ MİSİN BRYAN KARDEŞ?

SAĞ OL, AMA DEĞİŞTİRMEMEYİ TERCİH EDERİM...

BU NEFİS PUROLAR MEKSİKA'DAN GELDİ... İNAN BANA, HAYATIMDA BU KADAR GÜZELİNİ İÇMEDİM!

HAY... KAHR... BELA... BU İĞRENÇ KOKULU ŞEYE BİR DE GÜZEL DİYOR!

ÇİKO YERİNDEN KIMILDAYAMADIĞI İÇİN İZMARİTİN KESİF DUMANINDAN KENDİNİ SAKINAMADI...

...VE SİLAH TÜCCARININ YAKTIĞI İKİNCİ PURO YÜZÜNDEN DURUM İYİCE DAYANILMAZ BİR HAL ALDI...

GULP... BEN... DAHA FAZLA DAYANA... HA... HA...

?

HAP...

...SUUU...

!?

TANRILAR ADINA! BİZON POSTU HAREKET EDİYOR!

?

BAKIN... ÇIKIŞA DOĞRU GİDİYOR.. BU BİR MUCİZE!

MUCİZE FALAN DEĞİL... POSTUN ALTINA BİRİ SAKLANMIŞ... KİM OLDUĞUNU MERAK EDİYORUM!

¡GULP!

HAYDİ, DIŞARI ÇIK PİS CASUS!

SOCK

UHH!

NEE?.. YİNE Mİ SEN, LANET MEKSİKALI!?

YOLDA GİZLİCE ARABAMIZA BİNEN TİPLERDEN BİRİ BU!

TA KENDİSİ!.. TAHMİNİMDEN DAHA ÇABUK KARŞILAŞTIK!

ONLARI HEMEN ORTADAN KALDIRMAMAKLA HATA ETTİK!

İYİ DEDİN, KOCA ADAM!

? ?

İLK KARŞILAŞTIĞIMIZDA BENİ ÖLDÜRSEYDİNİZ, BAŞINIZA AÇACAĞIM DERTLERDEN KURTULMUŞ OLACAKTINIZ!

PÖH!.. HİÇBİR ŞEY YAPAMAZSIN DELİKANLI, ÇÜNKÜ BİRAZDAN ÖTEKİ DÜNYAYI BOYLAMIŞ OLACAKSIN!

DUR, BRYAN KARDEŞ, ATEŞ ETME!.. BU ADAM DARKWOOD ORMANININ HAKİMİ BALTALI İLAH ZAGOR'DUR!

KANI ÇADIRIMA BULAŞIRSA, HALKIMIN BAŞINA OLMADIK FELAKETLER GELİR!

BU ÇINGIRAKLI YILANLARIN KAMPINA GİRMESİNE NASIL İZİN VERDİĞİNE ŞAŞIYORUM, SARI KARGA!

BİZONLARI BU HIZLA ÖLDÜRMEYE DEVAM EDERSENİZ SON GÜNLERDE OGLALLA VE KABİLESİNİN BAŞINA GELEN SİZİN DE BAŞINIZA GELİR VE AÇLIKLA KARŞI KARŞIYA KALIRSINIZ.

GÖZÜNÜ AÇ, BÜYÜK REİS!.. DOSTUN GEÇİNEN BU ADAMLARA VERECEK DERİN KALMADIĞINDA, HALKINA YARDIM ETMEK İÇİN PARMAKLARINI BİLE OYNATMAYACAKLAR!

BU BOŞBOĞAZ HERİFİN SESİNİ KESELİM!

EVET... GEREĞİNDEN FAZLA KONUŞU-YOR!

SEN UYANIK ADAMSIN, SARI KARGA... BU SOYTA-RIYA KULAK ASMAYA-CAĞINI UMARIM!

WOAH... ZAGOR'UN SERT SÖZLERİ DOSTLUĞUMUZU BOZAMAZ, BRYAN KARDEŞ!

BUNU DUYMAK İÇİMİ RAHAT-LATTI!

HAYDİ BRYAN!.. İŞLERİNİ BİTİRMEK İÇİN DAHA NE BEKLİYORUZ?

DURUM KÖTÜYE GİDİYOR... HAREKETE GEÇMENİN TAM ZAMANI!

ÇİKO BİRDEN POSTU KAVRAYARAK KAÇAKÇILARIN ÜZERİNE DOĞRU SAVURDU...

?

HAYDİ ZAGOR, SIRA SENDE!

SMACK

AFERİN SANA, SEVGİLİ FIÇIM!

HAY...

BANG

KENARA ÇEKİLİN, KARDEŞLERİM... SARI KARGA'NIN MIZRAĞI HEDEFİNİ BULACAK!

FAZLA İYİMSERSİN, DOSTUM!

ZAGOR YETİŞ! BU SIRIK BENİ BOĞUYOR... İMDAT...

SAVAŞÇILAR KOŞUN!

BURASI FAZLA KALABALIK OLMAYA BAŞLADI!

KARAMBA KARAMBİTA! BU KADAR ÇİRKİN SURATLIYI BİR ARADA GÖRMEMİŞTİM!

YAAH!

POSTUMUZU PAHALIYA SATALIM ÇİKO!

TOTEMİ YERİNDEN KALDIRAN ZAGOR...

WOAH... DİKKAT EDİN!

...BUNU SALDIRGAN GRUBUN ÜZERİNE FIRLATINCA...

UH!

...OLAN SARI KARGA'NIN ÇADIRINA OLDU!

YÜCE TANRILAR!.. BÜYÜK ŞEFİN ÇADIRI YIKILIYOR!

BİR GRUP KABİLE HALKININ ŞAŞKIN BAKIŞLARI ARASINDA, AĞIR ÇADIR BEZİNİN ALTINDAKİ KÖR DÖVÜŞÜ DEVAM EDİYOR VE GARİP SESLER YÜKSELİYORDU...

TOC

UHH!

AAH!

HAY ALLAH!.. BURADA HEPİMİZE YER YOK BEYLER!

ZAGOR'UN SERT YUMRUĞUNU YİYENLER BİRER BİRER ÇADIRDAN DIŞARI FIRLIYORDU...

OOH...

?

GULP!

SOCK

FAKAT BU ÇİKO'NUN SESİ!

HAY AKSİ!.. GERÇEKTEN DE OYMUŞ!

ÇOK ÖZÜR DİLERİM DOSTUM... SEN OLDUĞUNU FARK ETMEDİM!

YA... İYİ MAZERET!

ARKANA DİKKAT ET ÇİKO!

YAEEE!

ZAGOR ANİ BİR REFLEKSLE, ÇADIRI TUTAN UZUN SIRIKLARDAN İKİSİNİ KAVRADI....

...VE BUNLARI ETKİLİ BİÇİMDE KULLANDI!

WOAH!

UGH!

?

MMM... SAVAŞ BAKANLIĞINA, BUNA BENZER YENİ BİR SİLAH ÜRETMELERİ İÇİN TAVSİYEDE BULUNACAĞIM!

ARTIK KİRİŞİ KIRMA ZAMANI GELDİ ÇİKO!

ZAGOR, TAM ARKANDA!

VAY CANINA...

YAEEE... GEBER, KÖTÜ RUH!

PÖH!.. BENİ ÖTEKİ DÜNYAYA GÖNDERMEKTEN BAŞKA YAPACAK İŞİNİZ YOK MU SİZİN?

AHH!

SALDIRIN SAVAŞ-ÇILAR!

YAEEH!

YAHH!

WOAH... BALTALI İLAH YENİLMEZ!

SOLUK ALDIRMAYIN!.. KİM ONU DEVİRMEYİ BAŞARIRSA, KABİLENİN EN İYİ GÜRLEYEN BORUSUNA SAHİP OLACAK!

KAÇ ÇİKO!.. BARİ SEN KENDİNİ KURTAR!

SMACK

ZAGOR DİKKAT!.. ARKADAN SALDIRIYORLAR!

AMA ÇOK GEÇTİ!

SOK

MANİTU'YA ŞÜKÜRLER OLSUN!.. GÜÇLÜ VE İSABETLİ BİLEĞİN SAYESİNDE BALTALI İLAH ARTIK HALKIMI TEHDİT EDEMEYECEK, YİĞİT SAVAŞÇI KURT GÖZÜ!

?

KARAMBA KARAMBİTA! HERKESİN DİKKATİ ZAGOR'UN ÜZERİNE ÇEVRİLMİŞKEN...

...GEÇİCİ OLARAK BURADAN SIVIŞMAYA BAKAYIM!

DUR BAKALIM, BÜCÜR SOLUK YÜZLÜ!

TOK

BAKIN, BEN DE İYİ BİR AV YAKALADIM!

AFERİN BEYAZ KELEBEK!.. BAKIYORUM SOPAN ESKİ GÜCÜNDEN BİR ŞEY KAYBETMEMİŞ!

SONUNDA BU İKİ YILANLA HESABIMIZI KÖKÜNDEN HALLEDECEĞİZ!

UGH!.. ŞU ANDA KAN DÖKÜLMESİ MANİTU'NUN HOŞUNA GİTMEZSE YARINKİ AV KÖTÜ SONUÇ VEREBİLİR!

TUTSAKLARI BÜYÜK ÇADIRA GÖTÜRÜP BAĞLAYIN!.. FOX SAVAŞÇILARI AVDAN DÖNÜNCE ÖLÜM DANSINA BAŞLAYACAKLAR!

BİZONLARI ÖLDÜRMEDEN ÖNCE BİR DAHA DÜŞÜN, SARI KARGA!.. BİR SÜRE SONRA HALKIN TAZE ET BULAMADIĞI İÇİN ÖZGÜRLÜĞÜNDEN VAZGEÇİP REZERVLERE SIĞINMA TALEP ETMEK ZORUNDA KALABİLİR!

AYRICA ZAGOR'UN, BU GEREKSİZ KATLİAMDAN VAZGEÇENE KADAR FOXLARA RAHAT VERMEYECEĞİNİ DE UNUTMA!

AZ SONRA TUTSAKLAR, KAMPIN ORTASINDA YER ALAN BÜYÜK BİR ÇADIRA GÖTÜRÜL-DÜLER...

HAYDİ, BAĞLAYIN!

YAVAŞ!.. ÖLMEK ÜZERE OLAN BİRİNE BÖYLE Mİ DAVRANILIR!?

WOAH... KÜÇÜK ADAM BOŞ KONUŞUYOR!

BÖYLECE ZAGOR, ÇADIRI BAŞTAN BAŞA KATEDEN İSKELEYE BİLEKLERİNDEN SIKICA BAĞLANDI...

HA HA!.. DOSTUMUZ BU HALİYLE BİR İLAH-TAN ÇOK ZARARSIZ GEYİK YAVRUSUNA BENZİYOR!

UGH... İŞKENCE DİREĞİNE BAĞLANDIĞINDA ÇIĞLIKLARI KULA-ĞIMIZIN PASINI SİLECEK!

BEKLENTİNİN BOŞA ÇIKACAĞINI ŞİMDİDEN SÖYLEYEBİLİRİM, SARI KARGA... DUDAKLARIMDAN TEK BİR ÇIĞLIK BİLE DÖKÜLMEYECEK!

BUNU HEP BİRLİKTE GÖRECE-ĞİZ!.. SONRA GÖRÜ-ŞÜRÜZ...

ERTESİ SABAH GÜNEŞİN İLK IŞIKLARIYLA BİRLİKTE KALABALIK BİR ATLI GRUBU FOX KAMPINDAN AYRILDI...

TESPİT ETTİĞİNİZ SÜRÜNÜN ŞAHİN TEPESİNE YÖNELDİĞİNDEN EMİN MİSİN?

EMİNİM, SARI KARGA...

...SÜRÜ BAŞLARI, ŞAHİN TEPESİNİN ETEKLERİNİ KAPLAYAN TAZE OTUN KOKUSUNU ALMIŞ GİBİYDİ VE BİZONLAR O YÖNDE İLERLİYORDU.

AYNI ANDA...

DİNLE ÇİKO... BİR GELEN VAR!

UH... BARİ AYAĞIMIN ALTINA YÜKSEK BİR ŞEY KOYSALAR.

KAÇAN GEYİK TUTSAKLARI SULAMAYA GELDİ.

O HALDE HOŞ GELDİN DELİKANLI... KORKMADAN YAKLAŞABİLİRSİN!

WOAH... KAÇAN GEYİK SENDEN KORKMUYOR.. YAKINDA BÜYÜK BİR SAVAŞÇI OLACAK!

ZAGOR GENÇ KIZILDERİLİ'Yİ DİKKATLE İNCELEDİ...

GARİP... BU ÇOCUĞUN YÜZ HATLARI BİR KIZILDERİLİ'YE BENZEMİYOR..

ZAGOR, KAÇAN GEYİK'İN TULUMDAN SU İÇMEK İSTEMİYOR MU?

ÖNCE BENİM SORUMA CEVAP VER, DELİKANLI... BOYNUNDAKİ KÖSTEĞİ SANA KİM VERDİ?

KÖSTEK Mİ?.. KAÇAN GEYİK BU GARİP KELİMENİN ANLAMINI BİLMİYOR.

ŞEY... DOĞRU... BOYNUNDAKİ MUSKAYI DEMEK İSTEMİŞTİM.

ŞİMDİ ANLADIM... AMA BU SORUNA CEVAP VEREMEM... KENDİMİ BİLDİM BİLELİ BU HEP BOYNUMDAYDI... KİMİN VERDİĞİNİ BİLMİYORUM.

HAY ALLAH! BU DELİKANLI BOSTON JOE'NUN TORUNU OLMASIN?

DİNLE EVLAT... DERİNİN RENGİ VE DİĞER BAZI ÖZELLİKLERİN, BENİMLE AYNI IRKA MENSUP OLDUĞUNU DÜŞÜNDÜRÜYOR... BANA EN ESKİ ANILARINDAN SÖZ EDİP GERÇEĞİ ÖĞRENMEME YARDIM EDER MİSİN?

KAÇAN GEYİK, BU HİKÂYEYİ KABİLENİN YAŞLI KADINLARINDAN DA DİNLEMİŞTİ, AMA BU YALANLARA KULAK ASMIYOR... BEN GERÇEK BİR FOX SAVAŞÇISIYIM!

BEYAZLARA DUYDUĞUM NEFRET, KIZILDERİLİ OLDUĞUM KONUSUNDA KUŞKUYA YER BIRAKMIYOR!

BEKLE KAÇAN GEYİK... GİTME!

HMM... SERT MİZAÇLI BİR GENÇ, SEN NE DÜŞÜNÜYORSUN?

PÖH... BÖYLE RAHATSIZ BİR KONUMDAYKEN BENDEN BİR DE DÜŞÜNMEMİ Mİ BEKLİYOR-SUN?

İNSANIN ELLERİ BAĞLIYKEN DE KAFASINI KULLANABİLECEĞİNİ SANA GÖSTERECEĞİM!.. SEYRET ŞİMDİ!

ÇEVİK BİR BEL HAREKETİYLE ZAGOR OLDUĞU YERDE SALLANMAYA BAŞLADI VE ÇOK GEÇMEDEN AYAKLARIYLA, YÜKSEKTEKİ RAFTA DURAN BÜYÜK KÜPLERE ULAŞMAYI BAŞARDI...

İŞTE OLDU!

THUD

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. NE YAPIYORSUN, DELİRDİN Mİ?

HAY AKSİ!.. TAHMİN ETTİĞİMDEN FARKLI BİR YÖNE DÜŞÜYOR!

HEY... İMDAT... İMD... GULP...

CRAKS

YAŞASIN!.. BU HARİKA OLDU, ÇİKO!

SEN ÖYLE SANIYORSUN, VİCDANSIZ ADAM!

HÂLÂ ANLAMADIN MI?.. KÜPÜN KIRIK PARÇALARI BİZE ÖZGÜRLÜĞÜN KAPISINI AÇACAK!

AMA... BEN...

ŞİMDİ BENİ SEYRET, SEVGİLİ FIÇIM...

ZAGOR'UN İSTEĞİ ÜZERİNE ÇİKO, OLABİLDİĞİNCE BAŞINI ÇEVİRDİ VE KÜPÜN KIRIK KENARLARI DOSTUNUN ELİ HİZASINA ULAŞTI...

BÖYLECE SABIRLI BİR UĞRAŞTAN SONRA....

NİHAYET BAŞARDIM...

ŞİMDİ ÖTEKİ ELİMİ DE ÇÖZEYİM.

GÖRDÜĞÜN GİBİ ÇİKO, AKLIMI KULLANIP BU SEFER DE BAŞARDIM.

UH... KIRMA PAHASINA DA OLSA BENİM KAFAMDAN YARARLANDIĞINI UNUTMA.

MM... KAFANIN ÇOK DAHA SERT DARBELERE BİLE DAYANACAĞINDAN ARTIK EMİNİM.

LAF, HEP LAF!.. KONUŞUP DURACAĞINA BU BOYUNDURUKTAN KURTULMAMA YARDIM ETSENE!

SESİNİ YÜKSELTME YOKSA BAŞIMIZ DERDE GİRECEK!

NİTEKİM ÇİKO'NUN BAĞIRTILARI KIZILDERİLİLERDEN BİRİNİN DİKKATİNİ ÇEKMİŞTİ...

KAHR... GRR... YARDIM ET ZAGOR... ÇIKARTAMIYORUM...

ŞŞT... SUS!... GELEN VAR!

TANRILAR ADINA!.. NELER OLUYOR?

ŞİMDİ ANLARSIN YAKIŞIKLI!

AHH!

ZOR KULLANMAMI İSTEMİYORSAN SAKIN SES ÇIKARMA!

UYKU İLACI GEREKİYOR MU ZAGOR?

HARİKA FİKİR... SEN UYGUN BİR DOZ AYARLAYIVER!

MMM...

HOOOP-PA!

RENKLİ RÜYALAR BÜYÜK SAVAŞÇI!

TÜYELİM!.. HELE BURADAN UZAKLAŞALIM, ONDAN SONRA BOYNUNDAKİNİ ÇIKARIRIZ!

İKİ TANE AT BULALIM, ÇİKO...

HİÇ FENA OLMAZ!

NE YAZIK Kİ ATLARIN DURDUĞU AĞIL KÖYÜN ÖBÜR UCUNDA...

DİKKATLE İLERLEYEN İKİ MACERA ARKADAŞINA ŞANS BU SEFER YARDIM ETMEK İSTER GİBİYDİ...

GELDİK ÇİKO... İŞTE ATLAR!

KARAMBA KARAMBİTA!.. BU HAYVANLAR EYERLİ DEĞİL...

TANRI AŞKINA ÇİKO... HER ZAMANKİ GİBİ SIZLANMAYA BAŞLAMA... HİÇ SIRASI DEĞİL!

GULP!.. İMDAT... İMD...

HAY ALLAH!.. YİNE NE OLDU?

BİLMİYORUM... BİR ŞEY YÜRÜMEME ENGEL OLUYOR!

YAEGEH!

ÇADIRLARIN BİRİNDEN FIRLAYAN İRİYARI BİR KIZILDERİLİ KÜPÜ KULPUNDAN YAKALAYARAK HAVAYA KALDIRDI, TABİİ ÇİKO'YU DA BERABER.

ANNECİĞİM! BU BOYUNDURUĞUN ENİNDE SONUNDA BAŞIMA BELA OLACAĞINI BİLİYORDUM!

WOAH... NEREYE GİDECEĞİNİ SANIYORDUN, KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK ADAM?

?

CRAK

HEY!

HAYDİ, TOPLA KENDİNİ ÇİKO... BEN BU AZMANIN İCABINA BAKARIM!

BALTALI İLAH HER ZAMANKİ ATIKLIĞIYLE BİR YAY GİBİ FIRLADI VE SERT YUMRUĞU ŞAŞKIN HALDEKİ KIZILDERİLİ'NİN ÇENESİNE BİR BALYOZ GİBİ İNDİ...

BALTAMI AL VE PEŞİMDEN GEL... SAKIN YENİ BİR SORUN ÇIKARMA!

MERAK ETME ÇIKARMAM... O LANET BOYUNDURUKTAN BENİ KURTARDIN YA...

BAŞTAKİ AT UYSALA BENZİYOR.. SIRTINA ATLA VE TEPELERE DOĞRU SÜR!

ALARM! ESİRLER KAÇIYOR!

ÇEKİL YOLUMDAN!

OOHH.!

SMACK

YİİPPEE... UÇMAYA HAZIR OL, DÖRT AYAKLI DOSTUM!

HOOP-PA!.. SIÇRA!

KARAMBA KARAMBİTA!.. HIZIMI İYİ AYARLAYAMADIM!

HEY, BENİ ALMADAN NEREYE GİDİYOR-SUN?

WOAH... KAÇIYORLAR!

KEŞKE GÜRLEYEN BORULARIMIZ OLSAYDI... HEPSİNİ AVCILAR GÖTÜRDÜ!

BAŞINI EĞ ÇİKO YOKSA NOEL HİNDİSİ GİBİ ŞİŞLENECEKSİN!

İKİ ARKADAŞININ KAÇIŞININ YOL AÇTIĞI PATIRTIYA SİLAH KAÇAKÇILARI DA KOŞTURMUŞTU...

YAAH!

NELER OLUYOR BURADA?

BALTALI İLAH KAÇTI... NE İPLER NE DE NÖBET-ÇİLER ZA-GOR-TE-NAY'I DURDURMAYA YETİYOR!

LAF!.. HEPİNİZ BECERİK-SİZSİNİZ!

SARI KARGA İNAT ETMEYİP BENİ DİNLESEYDİ BÜTÜN BUNLAR OLMAYA-CAKTI!

BİR SAAT SONRA...

GAYRET ÇİKO!.. SAKIN YAVAŞLAMA!

MM... BÖYLE ACELE NEREYE GİTTİĞİMİZİ SORABİLİR MİYİM?

TABİİ Kİ ŞAHİN TEPESİNE!.. SARI KARGA'NIN DÜZENLEDİĞİ KATLİAMI MUTLAKA DURDURMALIYIM!

KAÇMA GİRİŞİMİNDE BULUNMADAN AZ ÖNCE AVCILARIN KAMPTAN AYRILDIĞINI DUYDUM... BİRAZDAN ONLARA YETİŞECEĞİMİZİ SANIYORUM.

NE DEMİŞTİM?.. İŞTE ORADALAR!

GERÇEKTEN DE BİRAZ ÖTEDE SARI KARGA'NIN ADAMLARI BÜYÜK BİR İHTİYATLA İLERLİYORLARDI...

HMM... HAREKETLERİNE BAKILIRSA SÜRÜYÜ BULDUKLARI BELLİ OLUYOR.

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. TAM KARŞIMIZDALAR ZAGOR!

VAY CANINA!.. DÜŞÜNDÜĞÜMDEN DAHA KALABALIKLAR.. ŞU İRİ ERKEK BİZON SÜRÜNÜN BAŞI OLMALI!

HAREKETLERİNDE BİR TEDİRGİNLİK YOK... TERSTEN ESEN RÜZGÂR NEDENİYLE HENÜZ AVCILARIN KOKUSUNU ALMAMIŞLAR..

İYİ BAK ÇİKO... BU BÖLGEDE YAŞAYAN BİNLERCE KIZILDERİLİ'YE GEÇİM İMKÂNI SAĞLAYAN BÜTÜN BU HAYVANLAR, İKİ NAMUSSUZUN HIRSI UĞRUNA KURBAN EDİLMEK ÜZERELER.

BU DURUMA SENİN KADAR BEN DE KIZIYORUM AMA KORKARIM ELİMİZDEN BİR ŞEY GELMEZ.

YANILIYORSUN... ELİMDE İYİ BİR KOZ VAR... NE PAHASINA OLURSA OLSUN ŞANSIMI DENEYECEĞİM.

ÇILGIN SALDIRI

ŞU ANDA KAFANDAN GEÇEN VE DELİCE OLDUĞUNA İNANDIĞIM PLANIN HAKKINDA BENİ AYDINLATMAYACAK MISIN?

İŞE, ATININ SIRTINDAKİ BİZON DERİSİNİ OMUZUNA ATMAKLA BAŞLA!

HARİKA!.. ŞİMDİ DE GERÇEK BİR BİZONA BENZEYECEK ŞEKİLDE MÜMKÜN OLDUĞUNCA KAMBURUNU ÇIKARIP EMEKLEYEREK YÜRÜ!

SEN SAHİDEN DE AKLINI KAÇIRMIŞSIN!

ŞİMDİ SESİNİ ÇIKARMA VE BENİ YAKINDAN TAKİP ET!

BALTALI İLAH'IN PLANI İŞE YARAMIŞ GÖRÜNÜYORDU... NİTEKİM SÜRÜDEKİ HAYVANLAR, ARALARINA YENİ KATILANLARA ALDIRMADAN SAKİNCE OTLAMAYA DEVAM ETTİLER..

UFF... UFF... AKLINDA BAŞKA NE GARİPLİKLER VAR?

SÜRÜ BAŞINA OLABİLDİĞİNCE YAKLAŞACAĞIZ VE BİZONLARI, FOXLARIN TUZAK KURDUĞU TARAFA GÖTÜRMEDEN ÖNCE ONUN YÖN DEĞİŞTİRMESİNİ SAĞLAYACAĞIZ.

ZAGOR, DOSTUNUN CEVABINI BEKLEMEDEN SÜRÜNÜN İÇİNE DALDI...

KARAMBA KARAMBİTA!.. BU DURUMA DÜŞECEĞİM BİN YIL DÜŞÜNSEM AKLIMA GELMEZDİ... DOSTUM GERÇEKTEN KEÇİLERİ KAÇIRMIŞ OLMALI!

HAYVANLARDAN BİRİ BU GARİP GÖRÜNÜŞLÜ BİZONA ÖZEL BİR İLGİ DUYMAYA BAŞLAMIŞTI...

HEY... BENİ NE DİYE KOKLAYIP DURUYOR BU?

MMM... ANİDEN BELİREN BU SEVGİ GÖSTERİSİNİN SEBEBİNİ MERAK ETTİM...

SLAP SLAP

ŞİMDİ DE BENİ YALAMAYA BAŞLADI...

BU DÖRTAYAKLI APTAL YARATIK BAŞIMI BELAYA SOKMADAN UZAKLAŞSAM İYİ OLACAK.

ÇİKO KAYGILANMAKTA HAKLIYDI... İRİ HAYVAN ÖN AYAĞIYLA BİZON POSTUNUN BİR UCUNA BASINCA...

...SAHTE HEMCİNSİNİN FOYASI MEYDANA ÇIKTI.

GULP

HEY!.. BİZİMKİNİN BİRDENBİRE KEYFİ KAÇTI!

PUFF

PUFF

İMDAAAAT... İMD...

Muuu...

HAY ALLAH!.. ÇİKO'NUN İŞLERİ KARIŞTIRACAĞINI TAHMİN ETMELİYDİM!

...ŞU AĞACA TIRMANABİLİRSEM MESELE KALMAZ... AMA BU KONUDA PEK BAŞARILI SAYILMAM... BİRİNİN BENİ İTTİRMESİ LAZIM.

AHH!

UH... BAŞAR-DIM!

ARTIK BANA YETİŞEMEZSİN, BOYNUZLU CANAVAR!

MMM... NEYSE ÖYLE YA DA BÖYLE ÇİKO KENDİNİ KURTARDI... ARTIK SÜRÜ BAŞINI ARAMAYA DEVAM EDEBİLİRİM.

TAM BU SIRADA, "YABANCI" KOKUSU ALAN İRİ BİR BİZON SALDIRIYA HAZIRLANIYORDU...

MMM... GALİBA ÇİKO'NUN ÇOK ÖVÜNDÜĞÜ ATALARINI TAKLİT ETMEK ZORUNDA KALACAĞIM...

BİR ARENADA BUNA BENZER BİR SAHNE İZLEMİŞTİM.

O GÜN BOĞA GÜREŞÇİSİ ANİ BİR DÖNÜŞ YAPMIŞTI VE...

OLE!

PEK BAŞARILI OLDUĞUM SÖYLENEMEZ... DAHA İYİSİNİ YAPABİLİRDİM... "MULETAMI"* KAPTIRDIM!

*MULETA = TORERONUN BOĞAYI KIZDIRMAK İÇİN KULLANDIĞI KIRMIZI KUMAŞ.

VAY CANINA!.. İŞTE KÖTÜ NİYETLİ BİRİ DAHA!

ACELE İŞE ŞEYTAN KARIŞIR DERLER, DOSTUM!

CRAK

"SALDIRISI" BOŞA GİTTİĞİ İÇİN DAHA DA ÖFKELENEN İRİ HAYVAN HEMEN TOPARLANDI...

...VE TEKRAR ATAĞA HAZIRLANDI, AMA BALTALI İLAH BU SEFER BOŞ BULUNMADI...

SİZE İYİLİK ETMEYE ÇALIŞAN YEGANE İNSANI NEDEN EZMEYE KALKIYORSUNUZ?

ZAGOR'UN DEMİR MENGENE GİBİ PARMAKLARI BOYNUZLARINA SARILINCA, BİZON BU RAHATSIZ DURUMDAN KURTULMAYA ÇABALADI...

BOŞUNA UĞRAŞMA!.. SENİ BIRAKMAYA HİÇ NİYETİM YOK!

ZAGOR'LA BİZON ARASINDA AMANSIZ BİR MÜCADELE BAŞLADI...

İNANILMAZ İRADESİ SAYESİNDE ZAGOR'UN GÜCÜ SANKİ YÜZ KAT ARTMIŞTI... KASLARINI GEREREK BİZONU DURDURMAYA ÇALIŞTI....

...NE VAR Kİ İRİ HAYVANLA BAŞ ETMEK KOLAY DEĞİLDİ...

MM... BU SEFER GÜCÜMÜ GÖZÜMDE FAZLA BÜYÜTTÜM...

YARARI YOK... YAPAMIYORUM... DAHA FAZLA DAYANAMAYACAĞIM...

TAM BU SIRADA BİR SİLAH SESİ YANKILANDI...

BANG

...VE İRİ HAYVAN ŞİDDETLİ BİR TİTREMENİN ARDINDAN OLDUĞU YERE YIĞILIVERDİ.

BANA YARDIM ETMEK İSTEYEN BİRİ VAR...

ZIP

ZIP

HEY... YAYLIM ATEŞİ DEVAM EDİYOR!

ŞİMDİ ANLADIM... AVCI FOXLAR SALDIRIYA GEÇTİLER VE KURŞUNLARDAN BİRİ DE TESADÜFEN BENİMLE BOĞUŞAN HAYVANA İSABET ETTİ...

NİTEKİM BİRAZ UZAKTA...

YAEEE... BİRİNİ DAHA İLK ATIŞTA VURDUM.

UGH... BEYAZ ASKERLERDEN DAHA USTA OLDUN, KURT PENÇESİ.

YENİ GÜRLEYEN BORULAR ÇOK İYİ... BUGÜN EPEY BİZON ÖLDÜRECEĞİZ!

İŞİMİZİ ÇABUK BİTİRMEYE BAKALIM... HAVADA FIRTINA KOKUSU VAR... GÖKGÜRÜLTÜSÜNÜN SÜRÜYÜ KORKUTUP KAÇIRMASINI İSTEMİYORUM.

WOAH... BRYAN KARDEŞİN ÖĞRETTİĞİ GİBİ DİKKATLİ NİŞAN ALIN!

UGH... BU GECE KÖYE ELİMİZ DOLU DÖNECEĞİZ.

AVCILAR ATEŞE DEVAM EDERKEN, BİZONLAR, KALABALIK SÜRÜNÜN İÇİNDE OLUŞAN BOŞLUKLARIN SANKİ FARKINDA BİLE DEĞİLLERDİ...

BANG

ÇOK GEÇ!.. KATLİAMI ÖNLEMEK İÇİN GİRİŞTİĞİM ÇABALAR BOŞA GİTTİ.

FAKAT BİRDEN...

BAKIN KARDEŞLERİM!.. OTLARIN ARASINDA GİZLENMEYE ÇALIŞAN BİRİ VAR!

UGH... KARDEŞİM BOZ AYI YANLIŞ GÖRMÜŞ!

HAYIR... DOĞRU, TANRILAR ADINA!

BU... BALTALI İLAH ZAGOR!

WOAH... AMA... KÖYDEN NASIL KAÇTI?

BANG

BANG

GEREKSİZ SORULAR SORACAĞINIZA ATEŞ EDİN!

HAY AKSİ... BENİ GÖRDÜLER... İŞLER SARPA SARIYOR!

BANG

ZIP

ÇİKO DA SIĞINDIĞI AĞAÇ TEPESİNDEN OLANLARI İZLİYORDU...

ANNECİĞİM... ŞİMDİ DE BAŞIMIZDA BU VAHŞİLER ÇIKTI!

BU GÖKGÜRÜLTÜSÜ DE HİÇ İYİYE İŞARET DEĞİL.

BOOANZZ

KARAMBA KARAMBİTA!.. O YILDIRIM ELLİ METRE DAHA YAKINA DÜŞSEYDİ BENİ DE KAVURACAKTI!

BİR BU EKSİKTİ!.. ŞİMŞEK MERADAKİ OTLARI TUTUŞTURDU!

ARKALARINDA YÜKSELEN ALEVLERİN ETKİSİYLE PANİĞE KAPILAN BİZONLAR ÇILGIN GİBİ SAĞA SOLA KOŞTURMAYA BAŞLADILAR..

KİMSE BURADAN AYRILMASIN YOKSA SÜRÜNÜN ALTINDA EZİLİR!

DÖRTNALA KOŞAN SÜRÜ, ZAVALLI ÇİKO'NUN BULUNDUĞU AĞACIN ALTINDAN GEÇERKEN KALIN GÖVDESİNİ TEHLİKELİ BİÇİMDE SARSIYORDU...

HEY, YAVAŞ OLUN ARKADAŞLAR... YOKSA...

...BENİ DÜŞÜRECEKSİNİZ!

GULP!.. İMDAT... İMD...

VAY CANINA!.. BU ÜZERİME DOĞRU GELEN, SÜRÜNÜN BAŞI!

KARAMBA KARAMBİTA!.. KENARA ÇEKİL ZAGOR, EZİLECEKSİN!

MERAK ETME, DOSTUM!

BİRAZ YAVAŞLA DOSTUM... SIRTINA BİNMEME İTİRAZ ETMEZSİN, DEĞİL Mİ?

BALTALI İLAH KORKU İÇİNDEKİ HAYVANIN BAŞIBOZUK GİDİŞİNE BİR SÜRE BAŞARIYLA AYAK UYDURDU...

...SONRA ÇEVİK BİR HAREKETLE SIRTINA ATLAYARAK BOYNUZLARINA SIKICA YAPIŞTI...

GÜZEL!.. ŞİMDİ GERİYE TEK ŞEY KALIYOR... SÜRÜ BAŞINI AVCI FOXLARIN BULUNDUĞU TEPEDEN UZAĞA GÖTÜRMEK... BÖYLECE SÜRÜNÜN GERİ KALANI DA ONU İZLEYECEKTİR!

SIKI TUTUN ÇİKO... EĞER DÜŞERSEN PESTİLE DÖNERSİN!

SÖYLEMESİ KOLAY... OKYANUSTA FIRTINAYA TUTULMUŞ GİBİYİM!

BU ARADA...

BAKIN!.. RÜZGÂR YANGINI KÖRÜKLÜYOR VE ALEVLERİ BU YÖNE DOĞRU SÜRÜKLÜYOR!

YÜCE TANRILAR!.. SÜRÜ, KÖYÜMÜZE GİDEN GEÇİDE GİRMEK ÜZERE!

WOAH... BİZONLAR BİR KASIRGA GİBİ ÇADIRLARIMIZI YIKACAKLAR!

MANİTU AŞKINA!.. HALKIMIZI TEHLİKEDEN HABERDAR ETMELİYİZ!.. ATLARINIZI MAHMUZLAYIN KARDEŞLERİM... FOXLARIN HAYATI ONLARIN HIZINA BAĞLI!

WOAH... BU YOLU İZLERSEK SÜRÜDEN ÖNCE KÖYE ASLA VARAMAYIZ!

BEN DE BUNDAN KORKUYORUM... KESTİRMEDEN GİTMEYİ DENEMELİYİZ!

BİR SÜRE SONRA, KANYONUN AĞZINDA KURULU OLAN FOX KÖYÜNDE, TECRÜBELİ BİR SAVAŞÇININ KESKİN KULAKLARI UZAKTAN GELEN TEHLİKELİ UĞULTUYU HİSSETMİŞTİ...

WOAH... KANYONDA ÇOK SAYIDA ATLI İLERLİYOR!

?

BELKİ DE SARI KARGA İLE AVCILAR GERİ DÖNÜYORDUR.

SANMIYORUM... SARI KARGA'NIN YANINDA EN FAZLA YİRMİ SAVAŞÇI VARDI...

ULU MANİTU!.. ARTIK KUŞKUM KALMADI... YERİ SARSARAK KULAKLARIMA KADAR ULAŞAN BU GÜRÜLTÜYE YÜZLERCE TOYNAK NEDEN OLUYOR... SÜRÜ KANYONA GİRDİ!

KADINLARLA ÇOCUKLARI EMNİYETE ALMALIYIZ!.. GÖZÜ DÖNMÜŞ BİZONLAR AZ SONRA KÖYE DALIP ÖNLERİNE ÇIKANI EZİP GEÇECEKLER!

ÇABUK!.. TEHLİKE İŞARETİ VERELİM!

KIZILDERİLİLERDEN BAZILARI KÖYÜ BİR BAŞTAN BİR BAŞA DOLAŞIP YAKLAŞAN TEHLİKEYİ HABER VERDİ...

HEMEN TEPELERE DOĞRU KOŞUN... KAYBEDECEK ZAMAN YOK!

BU VAHŞİLER NE DOLAP ÇEVİRİYORLAR, BRYAN?

BEN DE BİLMİYORUM HARRY!

HEY, SEN, KIZILSURAT... NELER OLUYOR?

TEHLİKE BÜYÜK... YÜZLERCE BİZON BİRAZDAN KAMPIMIZA SALDIRACAK!

BİZE YARDIM ETMELİSİNİZ SOLUK YÜZLÜ KARDEŞLERİM... YAŞLILARLA HASTALARI ARABANIZA ALIN!

DUYDUN MU, BRYAN! VAKİT KAYBETMEDEN BURADAN GİTMELİYİZ!

HAKLISIN! BİZİM HAYATIMIZ BU VAHŞİLERİN HAYATINDAN DAHA DEĞERLİ!

HEMEN ARABAYA ATLA!.. DAHA FAZLA OYALANMAYALIM!

SMACK

SAVULUN, SEFİL YARATIKLAR!

SOLUK YÜZLÜLERİN ARABASINA DİKKAT EDİN!

HAYDİ, HARRY.. KAMÇILA ATLARI!

AMERİKA'DAKİ TÜM KIZILDERİLİLERİN CESEDİNİ ÇİĞNEME PAHASINA DA OLSA BU BELADAN KURTULACAĞIZ!

SON HIZLA İLERLEYEN ARABANIN ÖNÜNDE ANİDEN KAÇAN GEYİK'İN NARİN BEDENİ BELİRDİ!

DURUN, KALLEŞLER!.. BİZE İHANET EDEMEZSİNİZ!

BÖYLE ÇEKİP GİTMENİZE ENGEL OLACAĞIM!

BU ALLAHIN BELASI VELET ATLARI ÇEVİRMEYE ÇALIŞIYOR... BİZİ KÖYE GERİ GÖTÜRECEK!

PEKÂLÂ KÜÇÜK VAHŞİ... BUNU SEN İSTEDİN!

BRYAN SİLAHINI GENÇ KIZILDERİLİ'NİN ÜZERİNE DOĞRULTUP TETİĞE BASTI, AMA ARABANIN SARSINTISI YÜZÜNDEN HEDEFİ TUTTURAMADI...

BANG BANG

YIPPEEE!

BU SEFER KESİNLİKLE ISKALAMAMALIYIM!

BANG

AAAH!

VURULUP ATIN SIRTINDAN KAYAN ÇOCUK, TEKERLEKLERİN AZ ÖTESİNDE YERE DÜŞTÜ..

NE VAR Kİ KAÇAN GEYİK DÜŞERKEN ARABANIN DENGESİ BOZULMUŞTU...

...VE DAHA BİR KAÇ METRE GİDEMEDEN ÖN TEKERLEKLERDEN BİRİ YOLUN KENARINDAKİ İRİ BİR TAŞA ÇARPTI!

DİKKAAAT!

HAY...

CRAK

ADAMLARIN ÇABASI FELAKETE ENGEL OLMAYA YETMEDİ...

...VE HAYDUTLARDAN BİRİ ARABANIN ALTINDA FECİ ŞEKİLDE EZİLDİ...

AYNI ANDA ÇILGINA DÖNMÜŞ SÜRÜNÜN ÖNCÜLERİ, HENÜZ TAMAMEN BOŞALTILAMAYAN KÖYÜN YAKININA ULAŞTI....

VAY CANINA!

BİZONLAR BU ZAVALLI İNSANLARI ÇİĞNEYİP GEÇMEK ÜZERE... BUNA MUTLAKA ENGEL OLMALIYIM!

SÜRÜ BAŞININ KULAKLARINA SIMSIKI YAPIŞIP KALIN BOYNUNU VARGÜCÜYLE ÇEVİREN ZAGOR, HAYVANI YÖNÜNÜ DEĞİŞTİRMEK ZORUNDA BIRAKTI...

...BÖYLECE DİĞER HAYVANLAR DA LİDERLERİNİN PEŞİSIRA, HİÇBİR ZARAR VERMEDEN ÇADIRLARIN DİBİNDEN GEÇİP DEVRİK ARABAYA DOĞRU YÖNELDİLER...

WOAH!

AMAN TANRIM!.. SÜRÜ BU TARAFA GELİYOR... MAHVOLDUM, ARTIK HİÇBİR YERE KAÇAMAM!

LANET OLSUN!.. HER ŞEY, KAHRAMANLIK TASLAMAYA KALKAN BU APTAL ÇOCUK YÜZÜNDEN BAŞIMIZA GELDİ!

ÖFKEDEN ÇILGINA DÖNEN BRYAN TABANCASINI BAYGIN YATAN KAÇAN GEYİK'İN ÜZERİNE BOŞALTMAYA HAZIRLANIYORDU....

YENİ BİR CİNAYETİ ÖNLEMEK İÇİN TAM ZAMANINDA YETİŞTİM!

AAAYAAHk

FAKAT... NASIL OLUR?.. HAYAL GÖRÜYORUM GALİBA!.. ZAGOR!!?..

AHH!

SWISSS

AAAAYAAHK

ÇOK ŞÜKÜR, ÇOCUK YAŞIYOR.. ONU SÜRÜNÜN YOLUNDAN ÇEKMELİYİM!

CESARET, DELİKANLI... SIÇRA BAKALIM!

FİYUUU... BİR AN BAŞARA-MAYACAĞIM SANDIM!

HAYDİ, ATLA!

ARABANIN ENKAZININ HİZASINA GELİNCE ZAGOR, BİZONUN SIRTINDAN İNMEYİ UYGUN GÖRDÜ...

ŞURAYA BAK... DOSTUMUZ BRYAN KİRİŞİ KIRMAYA ÇALIŞIYOR!

ONU KAÇIRMA!.. O KÖTÜ ADAM HALKIMA YARDIM ETMEYİ REDDETTİ VE BENİ ÖLDÜRMEK İSTEDİ!

GİTMESİNE İZİN VERMEYE NİYETİM YOK!

ACELEN Mİ VAR, BRYAN?

DOSTLARINA VEDA ETMEYECEK MİSİN?

SENİ YILAN SOYU...

...BU, YARIM KALAN HESABIMIZI KAPATMAYA YETMEZ, AMA AZ DA OLSA HIRSIMI ALMAMI SAĞLAR!

SMACK

WOAH... HARİKAYDIN ZAGOR!.. SÜRÜ KÖYE ZARAR VERMEDEN ÇAYIRA DOĞRU YOLUNA DEVAM EDİYOR!

GÜZEL... SANIRIM HER ŞEY YOLUNDA... DAHA İYİSİ OLAMAZDI!

HEY, BİR DAKİKA!.. BEN NELER SÖYLÜYORUM?

ZAVALLI ÇİKO HÂLÂ BİZONLARDAN BİRİNİN SIRTINDA... ONU HEMEN KURTAR-MALIYIM!

ZAGOR... NEREYE GİDİYORSUN?

MERAK ETME EVLAT... BİRAZDAN DÖNECEĞİM!

BU ARADA KIZGIN BİZONUN ÜZERİNDE TUTUNMAYA ÇALIŞAN ÇİKO, BİR TÜRLÜ ATLAMAYA CESARET EDEMİYORDU...

ANNE!.. BU KORKUNÇ KOŞU DAHA NE KADAR SÜRECEK ACABA?

HEY, YAVAŞ OL... DİKKAT ET!

GULP!

DAYAN ÇİKO!.. GELİYORUM!

KARAMBA KARAMBİTA!.. ZAGOR'UN BİNDİĞİ BİZON ŞEKİL DEĞİŞTİRİP ATA DÖNÜŞMÜŞ!

ELVEDA DOSTUM... BU CANAVARLAR BENİ CEHENNEMİN YEDİ KAT DİBİNE SÜRÜKLÜYORLAR... ADİOS!

SAÇMALAMAYI KES VE HAZIR OL!

BENİ İYİ DİNLE... BU DİZGİNLE SENİ YAKALAMAYA ÇALIŞACAĞIM!

UH!

DİKKAT... ŞİMDİ!

HEY... HAREKETE GEÇMEDEN ÖNCE BİRAZ DÜŞÜNE...

GULP!

BACAKLARINI KULLANARAK YARDIMCI OLMAYA ÇALIŞ.

UUUH!

DİZGİNE VARGÜCÜYLE ASILAN ZAGOR, DOSTUNU SÜRÜNÜN GEÇİŞ YOLU ÜZERİNDEN ÇEKMEYİ BAŞARDI...

KARAMBA KARAMBİTA!.. KORKUDAN YÜREĞİM AĞZIMA GELDİ... BENİ KURTARMAK İÇİN DAHA İYİ BİR YOL BULAMADIN MI?

HMMM... SENİ SIRTINDA GEZDİREN BİZONU, ŞEKER VERİP SAKİNLEŞTİRMEYİ DENEYEBİLİRDİM!

PÖH... SEN DALGA GEÇ BAKALIM!

ÖNEMLİ OLAN, KÖTÜ BAŞLAYAN BU OLAYIN MUTLU ŞEKİLDE SONA ERMESİ.

MMM... BURADAN UZAKLAŞMADAN EMİN OLAMAM!

HAYDİ, FOXLARIN KÖYÜNE DÖNÜ-YORUZ!

NEE?.. BENİ O VAHŞİLERİN ARASINA MI GÖTÜRECEK-SİN?.. SEN İYİCE KEÇİLERİ KAÇIRMIŞSIN!

AH!'AH!

AYNI ANDA SARI KARGA VE ADAMLARI DA KAMPA ULAŞMISTI...

WOAH!.. BU MANİTU'NUN BİR MUCİZESİ... KÖY HÂLÂ YERİNDE DURUYOR!

HOŞ GELDİN, BÜYÜK REİS!

WOAH... HALKIMI KORUDUĞU İÇİN BÜYÜK RUH'A ŞÜKÜRLER OLSUN!

SARI KARGA, BAK... SÜRÜ ÇADIRLARIN ÇOK YAKININDAN GEÇMİŞ!

WOAH!.. BU MUCİZE BALTALI İLAH'A AİT... İRİ BİR BİZONUN SIRTINDA BÜTÜN SÜRÜYÜ YÖNETTİĞİNİ HEPİMİZ GÖRDÜK... BUNU ANCAK GÜÇLÜ BİR RUH BAŞARABİLİR!

UGH... BRYAN KARDEŞ NİYE BİR DÜŞMAN GİBİ ESİR ALINDI?

BU ADAM DOSTLUĞUNA İHANET ETTİ, SARI KARGA!

DOĞRU... ZAGOR YETİŞMEMİŞ OLSAYDI, KADIN VE ÇOCUKLARIN BİRÇOĞU ONUN YÜZÜNDEN HAYATINI KAYBEDECEKTİ!

DOSTLUK KURALLARINI ÇİĞNEYEN BU YILAN YAŞLILAR KURULUNUN KARARIYLA CEZASINI ÇEKECEK...

HAYIR... BENİ DİNLE...

TEK KELİME BİLE SÖYLEME... BİR SÜRE ÖNCE ALDATICI SÖZLERİN, BALTALI İLAH'A EL KALDIRACAK KADAR BENİ KÖR ETMİŞTİ... AYNI HATAYI TEKRARLAMAK İSTEMİYORUM.

UGH... MANİTU SANA BİLGECE SÖZLER İLHAM ETTİ, BÜYÜK ŞEF!

HAYDİ!.. HAİNİ GÖTÜRÜN... YARGILANACAĞI GÜNE KADAR SIKI GÖZETİM ALTINDA TUTULACAK!

HAYIR... BIRAKIN BENİ... BEN SİZİN DOSTUNUZUM...

HİLECİ TÜCCAR ORADAN UZAKLAŞTIRILIRKEN...

...KAÇAN GEYİK, OLANLARI KIZILDERİLİ ŞEFİNE ANLATTI...

BÜYÜK RUH BENİ BAĞIŞLASIN VE HALKIMIZIN TEK DOSTU ZAGOR'DAN ÖZÜR DİLEMEME FIRSAT VERSİN!

ARZUN BUYSA, HEMEN YERİNE GETİREBİLİRSİN, SARI KARGA... BAK, BALTALI İLAH ARAMIZA GERİ DÖNÜYOR!

HOŞ GELDİN ZAGOR!

GÖRDÜN MÜ ÇİKO, VAHŞİ FOXLARIN HUYU DEĞİŞMİŞ... BİZİ DOSTÇA KARŞILIYORLAR.

MM... O KADAR EMİN DEĞİLİM.

AZ SONRA BÜTÜN KABİLE ZAGOR'UN ÇEVRESİNİ SARARAK AF DİLEDİ...

YİĞİT FOXLAR BENİ DİNLESİNLER..

...YAPTIKLARIM İÇİN SİZDEN TEŞEKKÜR BEKLEMİYORUM, ÇÜNKÜ HAKSIZLIKLARLA SAVAŞMAK BENİM GÖREVİM!

BANA MİNNETTARLIĞINIZI GÖSTERMEK İSTİYORSANIZ, BAŞINIZA GELENLERDEN DERS ALIN VE KÖTÜ NİYETLİ KİŞİLERİN TAVSİYELERİNE KULAKLARINIZI TIKAYIN.

UGH... BEN SARI KARGA, HALKIMIN HUZURUNDA SANA SÖZ VERİYORUM...

...BUGÜNDEN SONRA, SENİ BULMAK İÇİN BÖLGENİN BİR UCUNDAN DİĞERİNE GİTMEMİZ GEREKSE DE, FİKRİNİ SORMADAN ÖNEMLİ HİÇBİR KARAR ALMAYACAĞIM.

ŞİMDİ SÖYLE, SENİN İÇİN YAPABİLECEĞİMİZ BİR ŞEY VAR MI?

BEN VE ARKADAŞIM, YILLARDIR ARANIZDA YAŞAYAN GENÇ BİR SOLUK YÜZLÜYÜ ARIYORUZ...

KAMPINIZA İLK AYAK BASTIĞIMDA, KAÇAN GEYİK ADINI VERDİĞİNİZ BU DELİKANLIYI GÖRÜR GÖRMEZ ARADIĞIM KİŞİNİN O OLDUĞUNA İNANDIM.

NEDEN?

HER ŞEYDEN ÖNCE YÜZ HATLARI SİZİNKİNDEN ÇOK FARKLI... SONRA KENDİNİ BİLDİĞİNDEN BERİ BOYNUNDA TAŞIDIĞINI SÖYLEDİĞİ ŞU MUSKA...

ONA BAKABİLİR MİYİM?.. BELKİ İÇİNDE HATIRLAMANA YARDIM EDECEK BİR ŞEYLER VARDIR.

FOXLARIN MERAK DOLU BAKIŞLARI ALTINDA ZAGOR, YAN TARAFINDAKİ MİNİK DÜĞMEYE BASINCA ESKİ SAATİN KAPAĞI AÇILDI...

BU GENÇ BEYAZ KADININ RESMİNE DİKKATLİCE BAK... SANA BİR ŞEY HATIRLATIYOR MU?

GENÇ KIZILDERİLİ ZAMANIN SARARTTIĞI RESME UZUN UZUN BAKARKEN YÜZÜNDE HİÇBİR HEYECAN BELİRTİSİ YOKTU...

İYİ DÜŞÜN, OĞLUM... EN ESKİ ANILARINI ZİHNİNDE CANLANDIRMAYA ÇALIŞ...

WOAH... ASLINDA BU YÜZ BANA YABANCI GELMEDİ... SANKİ DÜŞLERİMDE SIK SIK GÖRDÜĞÜM BİR ŞEYLE GERÇEK HAYATTA KARŞI-LAŞMIŞ GİBİYİM...

BÜTÜN BUNLARI NEDEN SORUYORSUN?.. GERÇEK BİR FOX OLDUĞUMU SANA DAHA ÖNCE DE SÖYLEDİM.

MMM... BİR DOSTUMA ÖLÜRKEN VERDİĞİM SÖZ YÜZÜNDEN GERÇEĞİ ÖĞRENMEK ZORUNDAYIM.

KAMPINIZA GELMEK İÇİN UZUN VE TEHLİKELİ BİR YOLCULUK YAPTIM... GÖREVİMİ YERİNE GETİRMEDEN GERİ DÖNMEK İSTEMİYORUM.

CEVABINI BİLMEDİĞİ SORULARLA ÇOCUĞUN CANINI BOŞ YERE SIKMA...

YOKSA ONUN ETRAFINI SARAN SIR PERDESİ HAKKINDA SARI KARGA'NIN BİR BİLDİĞİ Mİ VAR?

EVET... KAÇAN GEYİK'İ GERÇEK BABASININ BEN OLDUĞUMA İNANDIRDIM HEP... AMA SANIRIM ARTIK GERÇEĞİ AÇIKLAMANIN ZAMANI GELDİ.

ANLAT, YÜCE ŞEF... BİR SAVAŞÇININKİ KADAR GÜÇLÜ OLAN YÜREĞİM BU SINAVI AŞMAYA HAZIR.

YAKLAŞIK ON BAHAR ÖNCE, HENÜZ KABİLE ŞEFİ SEÇİLMEMİŞKEN, BUFFALO IRMAĞININ YAKINLARINDAN GEÇİYORDUM...

WOAH! SOLUK YÜZLÜLERİN ARABASI AKINTIYLA SÜRÜKLENİYOR.

TANRILAR ADINA!.. KÜÇÜK BİR ÇOCUK ARABAYA TUTUNMUŞ, BOĞULMAK ÜZERE!

"HİÇ TEREDDÜTSÜZ ATIMI SUYA SÜRDÜM... O SIRADA ÇOCUK DA BENİ FARK ETMİŞTİ..."

İMDAT... YARDIM EDİN...

ATIMA ATLAMAYA HAZIR OL, KÜÇÜK BEYAZ.

ÇABUK!.. AKINTI SENİ SÜRÜKLEMEDEN KOLUMA TUTUN!

"EN KÜÇÜK BİR KORKU BELİRTİSİ GÖSTERMEYEN BU ÇOCUĞA HEMEN KANIM ISINMIŞTI..."

"...BÖYLECE ONU KÖYÜME GÖTÜRMEYE KARAR VERDİM... GENÇ KARIM ÇOCUĞU SEVGİYLE BAĞRINA BASTI..."

"KAÇAN GEYİK VARLIĞIYLA ÇADIRIMI ŞENLENDİRMİŞTİ..."

"...KIZILDERİLİ ADETLERİNE GÖRE YETİŞTİRİLDİ VE GERÇEK BİR FOX OLDU..."

ONU BOŞ YERE ÜZMEMEK İÇİN BU HİKÂYEYİ KAÇAN GEYİK'E HİÇ ANLATMADIM...

...GÜNÜN BİRİNDE KABİLENİN BAŞINA GEÇECEĞİ İÇİN, DAMARLARINDA BAŞKA BİR IRKIN KANI DOLAŞTIĞINI BİLMESİNİ İSTEMİYORDUM.

SENİ ANLIYORUM SARI KARGA... BİR BAKIMA HAKLISIN...

AMA ROBERT YANİ KAÇAN GEYİK, ARTIK KADERİYLE İLGİLİ BİR SEÇİM YAPACAK KADAR YETİŞKİN SAYILIR... BUNDAN SONRA KIZILDERİLİLERLE Mİ YOKSA KENDİ IRKINDAN İNSANLARLA MI YAŞAYACAĞINA KENDİ KARAR VERMELİ.

TABİİ BÖYLE BİR KARAR VERMEDEN ÖNCE BEYAZLARIN HAYATINI YAKINDAN TANIMALI... BU YÜZDEN BİR SÜRE BENİMLE KALMASINA İZİN VERMENİ İSTİYORUM.

UGH!

DUYDUN MU, OĞLUM?.. ZAGOR DOĞRU SÖYLÜYOR.. BİR SÜRE İÇİN BEYAZLARIN YAŞADIĞI BÜYÜK KÖYLERE GİT.

AMA, AZ ÖNCE SEN DE SÖYLEDİN, BEN BİR FOX'UM...

UGH... BU DOĞRU... VE GİDECEĞİN İÇİN KALBİM KAN AĞLIYOR..

BİRKAÇ SAAT SONRA..

NEŞELEN ARTIK, ROBERT... DAĞLARIN ÖTESİNDE SENİ HARİKA ŞEYLER BEKLİYOR.. TEPELER GİBİ YÜKSEK EVLER, GECELERİ BİLE AYDINLATILAN BÜYÜK KÖYLER, YÜZLERCE İNSAN TAŞIYABİLEN KAYIKLAR.

BÜTÜN BUNLAR ÜZÜNTÜMÜ GİDERMEYE YETMİYOR, BALTALI İLAH.

KALBİM HER ZAMAN BU UÇSUZ BUCAKSIZ ÇAYIRLARDA, GELECEKTE YÖNETMEK ZORUNDA OLDUĞUM HALKIMIN YANINDA OLACAK.

BANA ÖYLE GELİYOR Kİ BU ÇOCUĞU KENTE GÖTÜRMEK, BİR KARTALI KAFESE KAPATMAKTAN FARKSIZ.

BENİ İKNA ETTİN, KAÇAN GEYİK!.. SENİN YERİN BURASI... YİĞİT VE BİLGE BİRİ OLARAK KABİLENİN BAŞINA GEÇTİĞİNDE KENDİ IRKINA DA YARARLI OLACAĞINA EMİNİM!

YAEEE... SANA HER ZAMAN MİNNET DUYACAĞIM ZAGOR... FOXLARIN ARASINDA BÜYÜK BİR DOSTUN BULUNDUĞUNU HİÇ UNUTMA!

UNUTMAM, KAÇAN GEYİK... SENİ GÖRMEYE GELECEĞİM!

BU MACERANIN SONU

sahte ZAGOR

BİRKAÇ GÜN SONRA, ZAGOR'UN KULÜBESİNDEN FAZLA UZAKTA OLMAYAN "KAMAR" ADLI İLERİ KARAKOLDA...

KALENİN YEGÂNE BARINI ASKERLER, AVCILAR VE HER TÜRLÜ MACERACILAR DOLDURMUŞTU....

BİRER KADEH YUVARLAYALIM MI, NE DERSİN KLEBER?

İYİ FİKİR SİMONS... UZUN ZAMANDIR METEKLİKSİZ OLDUĞUMUZU UNUTURUZ BELKİ.

HAYDİ, BİR TANE DAHA DOLDUR, ÇİZMELERİMİN BARMENİ!

YETERİ KADAR İÇMEDİN Mİ, ASKER?

HEY... SEN BENİ MUHALLEBİ ÇOCUĞU MU SANDIN?.. VİSKİ DİYE SATTIĞIN BU BERBAT İÇKİDEN ÜÇ ŞİŞE DEVİRİR, SONRA DA NİYAGARA ŞELALESİNİ İP ÜZERİNDE GEÇERİM!

Hİ Hİ Hİ! KOCA CLARK ÖYLE KOLAY KOLAY SARHOŞ OLMAZ...

SİZ SÖYLEYİN BEYLER... BENİM HİÇ SARHOŞA BENZER BİR HALİM VAR MI?

EH... SADECE BİRAZ ÇAKIR-KEYİFSİN, GENERAL.

WHISKY

CANA YAKIN ADAMLARSINIZ... SİZE BİR SIR VER-MEK İSTİYORUM...

NİYE DURMADAN İÇTİĞİMİ MERAK EDİYOR MUSUNUZ?

DİNLİYORUZ.

BUGÜN HARİKA BİR ŞEY GÖRDÜM... BİR AN BİLE GÖZÜMÜN ÖNÜNDEN GİTMİYOR... BİR ARABA DOLUSU ALTIN PARA!

VAY CANINA!.. BU SOYTARI İLGİNÇ BİR KONUYA DEĞİN-Dİ.

HAYDİ GENERAL... BİR DAHA İÇ, İYİ GELİR.

TAM BİR ARABA DOLUSU... KENDİ ELLERİMLE YÜKLEDİM.

DÜŞÜNSENE, O MADENLERDEN ÇIKAN BİRKAÇ AVUÇ ALTIN BİLE İNSANI ZENGİN ETMEYE YETER!

İLGİNÇ... BU ARABANIN KALEDE İŞİ NE?

SANIRIM ALTINLAR BAŞKA BİR KALEYE NAKLEDİLECEK... KOMUTAN KONVOYA EŞLİK ETMESİ İÇİN ZAGOR ADINDA BİRİNİ BEKLİYOR..

AH, ZAGOR... ŞU ESKİ TANIDIĞIMIZ, DEĞİL Mİ SİMONS?

NE ZAMANDIR SARHOŞ MASALLARINA İLGİ DUYUYORSUN, KLEBER?

YANILIYOR OLABİLİRİM, AMA BU ADAM BENCE YALAN ATMIYOR!

HEM PARA VEYA ALTIN TRANSFERİ O KADAR DA İNANILMAYACAK BİR OLAY DEĞİL!

OLABİLİR... YİNE DE, BU TRANSFERİN BENİM CEBİME GİRMEYECEK OLMASI GERÇEKTEN ÇOK YAZIK!

BENCE İŞİ ŞANSA BIRAKMAK DOĞRU DEĞİL... KISMET AYAĞIMIZA GELMİŞKEN ONA YARDIM ETMELİYİZ!

NE DEMEK İSTİYORSUN?

ÇOK BASİT... O ALTINLAR BİZİM OLMALI!

SEN HAYAL GÖRÜYORSUN, KLEBER... BUNU NASIL YAPACAKSIN?

HENÜZ BİLMİYORUM AMA KAFAMI ÇALIŞTIRIP BİR YOLUNU BULACAĞIM!

LITTLE FIR'S S

VAY CANINA!.. ŞANS YÜZÜMÜZE GÜLÜYOR... GALİBA BİR ÇÖZÜM BULDUM!

ŞU ADAMA BAK VE NE DÜŞÜNDÜĞÜNÜ SÖYLE!

İLK AKLIMA GELEN, ONUN YERİNDE OLMAK İSTEMEDİĞİM... BAKSANA, İŞİ NE KADAR ZOR.

MMM... BENCE KASLARI KAFASINDAN DAHA İYİ ÇALIŞIYOR... BU ADAM, ORDUNUN KASASINI AÇACAK ANAHTAR OLABİLİR.

DİNLE, DOSTUM... ŞU ANDA YAPTIĞINDAN DAHA AZ YORUCU VE DAHA KÂRLI BİR İŞ TEKLİF ETSEM, NE DERSİN?

İNSAN KILIĞINA GİRMİŞ BİR MELEK OLDUĞUNUZU!.. BU LANET DEĞİRMEN TAŞLARINI TAŞIMAKTAN ANAM AĞLADI!

BANA TEKLİF ETMEYİ DÜŞÜNDÜĞÜNÜZ İŞ NEDİR?

MM... ÖNCELKİLE KALENİN BERBERİNE GİDİP BİR GÜZEL TIRAŞ OLMAN GEREKİYOR.

BİR DAKİKA, BEYLER... NİYETİNİZ OLAF BOTEGOSKY İLE DALGA GEÇİP EĞLENMEKSE, YANLIŞ KAPI ÇALDINIZ... HİÇ ŞAKA KALDIRACAK HALİM YOK.

MERAK ETME, DELİKANLI... AMACIMIZ BU DEĞİL... NİYETİMİZİN CİDDİ OLDUĞUNU GÖSTERMEK İÇİN SANA AVANS OLARAK YİRMİ DOLAR VERİYORUM.

VAY CANINA!.. BU PARAYA YALNIZ SAKALIMI DEĞİL KULAĞIMI BİLE KESERİM!

GÜZEL... SENİ BURADA BEKLİ-YORUZ.

BİRKAÇ DAKİKA SONRA DÖNERİM... BU TUHAF İSTEĞİNİZİN ALTINDA NE YATTIĞINI GERÇEKTEN MERAK EDİYORUM.

DÖNDÜĞÜNDE ÖĞRENİRSİN!

BÜTÜN UMUDUMUZ, BERBERİN USTURASINA BAĞLI!

SEN SAHİDEN DELİRMİŞSİN DOSTUM!

YARIM SAAT KADAR SONRA OLAF BOTEGOSKY GERİ DÖNDÜ...

SELAM BEYLER, İŞTE GELDİM!

BU İŞ OLDU, SİMONS!

ŞİMDİ BU ADAMA İYİ BAK!

FAKAT... GERÇEKTEN ÇOK ŞAŞIRTICI... GÖZLERİME İNANAMIYORUM.

BU DELİKANLI ZAGOR'UN TIPATIP BİR KOPYASI!.. HAYATIMDA BÖYLE BİR BENZERLİK GÖRMEDİM!

MM... SÖZÜNÜ ETTİĞİNİZ BU ZAGOR DA KİM?

BİR SÜRE İÇİN YERİNE GEÇECEĞİN ADAM... TABİİ BİRKAÇ BİN DOLAR KAZANMAK İŞİNE GELİYORSA!

HEY... SÖYLEDİĞİNİZ RAKAM BAŞIMI DÖNDÜRDÜ!.. BU PARAYA NE İSTERSENİZ YAPARIM!

HARİKA!.. O HALDE ANLAŞTIK DEMEKTİR!.. ŞİMDİ BARAKAMIZA GİDİP GEREKLİ AYRINTILARI KONUŞALIM!

BÜYÜK ZEVKLE!

ERTESİ GÜN KALE KOMUTANININ OFİSİNDE...

BENİ ÇAĞIRTMIŞSINIZ EFENDİM!

EVET, ÇAVUŞ... SANA ÇOK ÖNEMLİ BİR GÖREV VERECEĞİM.

ZAGOR'UN KULÜBESİNİN YERİNİ TAM OLARAK BİR TEK SENİN BİLDİĞİNİ SÖYLEDİLER.

DOĞRU... BİR KERESİNDE ZAGOR'LA BİRLİKTE GİTME FIRSATI BULMUŞTUM.

O ZAMAN BENİ İYİ DİNLE... DERHAL YOLA ÇIK VE "BALTALI İLAH"I BUL, KALEYE GELMESİNİ SÖYLE... ORDU İÇİN BÜYÜK ÖNEM TAŞIYAN BİR GÖREV ONU BEKLİYOR.

BU ARADA BATAKLIKTAKİ KULÜBEDE, ÇİKO KİLERDE YİYECEK STOKLARININ DÖKÜMÜNÜ ÇIKARMAKLA MEŞGULDÜ....

ŞU NEFİS SALAMLARA BAK, ZAGOR.. HAYATINDA BUNDAN DAHA ÇEKİCİ BİR ŞEY GÖRDÜN MÜ?

BOŞUNA UĞRAŞMA, ÇİKO... BENİ KENDİNE BENZETEMEZSİN... SENİN GİBİ PİSBOĞAZ OLMAYA NİYETİM YOK!

SON ZAMANLARDA O KADAR ŞİŞMANLADIN Kİ, KAÇTIR BU İSKEMLENİN AYAĞINI KIRIYORSUN.

EHM... ŞEY... NEMDEN ÇÜRÜMÜŞ OLMALI... YA DA TAHTA KURTLARI KEMİRMİŞTİR..

HİKÂYE!.. KENDİNİ TEMİZE ÇIKARMAK İÇİN BAHANE ARAMA... GERÇEK ŞU Kİ BU AYAKLAR ARTIK SENİN AĞIRLIĞINI ÇEKMİYOR!

AMA ŞİMDİ ONU TAMİR ETMEYE ZAMANIM YOK... BAŞKA ZAMAN HALLEDERİM.

BAK SEN... DEMEK BEYİMİZ GİTMEYE HAZIRLA-NIYOR...

EVET, ÇİKO... BİR GÜNLÜĞÜNE GİDİYORUM... YAŞLI BUSTER'İN KULÜBESİNDE TOPLANAN DERİLERE BİR GÖZATMAM GEREKİYOR VE...

BAŞKA SÖZE GEREK YOK... ANLAŞILDI, YİNE EVDE YALNIZ KALACAĞIM.

AYNI ANDA DARKWOOD'DAKİ BATAKLIĞA GİDEN PATİKADA ÜÇ KİŞİ İLERLİYORDU...

KIYAFETİME BİR GÖZ ATIN, ARKADAŞLAR... BAHSETTİĞİNİZ ŞU MEKSİKALI'YI KUŞKULANDIRACAK BİR HATA YAPMIŞ OLMAYALIM.

MMM... ASLINDAN HİÇBİR FARKIN YOK... YALNIZ O ADAMLA KONUŞURKEN BİR POT KIRMAMAYA BAK.

MERAK ETMEYİN.. MEKSİKALI İÇİN BİRAZ KALIN KAFALI-DIR, DEMEDİNİZ Mİ?

KALEDEKİLER ÖYLE SÖYLÜYOR, AMA UNUTMAYALIM Kİ ÇİKO, YERİNE GEÇECEĞİN ADAMI HERKESTEN DAHA İYİ TANIYOR.

ÜÇ ADAM, BİR SÜRÜ ZORLUKLARDAN SONRA BALTALI İLAH'IN KULÜBESİNİN YAKININA KADAR SOKULMAYI BAŞARDILAR VE UZUN BİR BEKLEYİŞİN ARDINDAN...

İŞTE O!.. GALİBA BİR YERE GİDİYOR!

VAY CANINA!.. UMARIM HER ZAMANKİ GÖREVLERİNDEN BİRİDİR... UZUN SÜRE BURADA OLMAMASI İŞİMİZİ KOLAYLAŞTIRIR.

DERDİN BUYSA, BİR ÇİFT MERMİ BU SORUNU KÖKÜNDEN HALLEDER.

SAÇMALAMA, SİMONS...

...GERÇEK ZAGOR'LA SAHTESİNİN YARATACAĞI KARIŞIKLIK EKMEĞİMİZE YAĞ SÜRECEK, ANLAMIYOR MUSUN?

HA HA!.. ZAGOR'UN YASALARA KARŞI GELDİĞİNİ DUYAN ŞERİFLER DELİYE DÖNECEK... HELE ONUN İKİ FARKLI YERDE GÖRÜLDÜĞÜNÜ HABER ALINCA KAFALARI İYİCE KARIŞACAK.

BU SEFER DE HAKLISIN, KLEBER!

TEKRAR SÖYLÜYORUM DOSTUM... KAFANI ÇALIŞTIRMAYI BİLECEKSİN!

GALİBA SAHNEYE ÇIKMA ZAMANI GELDİ!

HİÇ ZAMAN KAYBETMEYELİM... KALEDEN GÖNDERİLEN HABERCİ YAKINDA BURADA OLUR.

SONRA GÖRÜŞÜRÜZ.

İYİ ŞANSLAR, OLAF... AMAN DİKKATLİ OL VE BİR AÇIK VERME.

KORKMAYIN, DERSİMİ İYİ ÇALIŞTIM... EĞER ÇİKO BİLMEDİĞİM KONULARA DEĞİNİRSE, UNUTMUŞ NUMARASI YAPACAĞIM.

SİZ İÇKİLERİ ŞİMDİDEN HAZIRLAYIN... BU İŞ BİTTİĞİNDE KAFALARI ÇEKİP KUTLAMA YAPACAĞIZ.

AYNI ANDA KULÜBEDE...

KARAMBA KARAMBİTA!.. BİR ŞEY ATIŞTIRARAK YALNIZLIĞIMI UNUTMAYA ÇALIŞMALIYIM.

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA!.. NEDEN GERİ DÖNDÜN ZAGOR?.. GİTMEKTEN VAZ MI GEÇTİN?

ŞEY... ÖYLE... EVDE KALMAYI TERCİH EDERİM.

HAYRET... SEN KOLAY FİKİR DEĞİŞTİRMEZ-SİN!

MMM... KENDİMİ İYİ HİSSETMİYORUM... HAREKETİMİ BİRKAÇ SAAT ERTELE-DİM.

SOFRAYI DA HAZIRLADIĞINA GÖRE, GERİ DÖNMEKLE İYİ ETMİŞİM.

ZAGOR SAHİDEN HASTA GALİBA.. İLK DEFA YEMEK BULDUĞUNA SEVİNİYOR.

HAYDİ, OTUR... KAHVALTIMI SENİNLE PAYLAŞMAKTAN MUTLU OLACAĞIM!

HMM... YALAN SÖYLEDİĞİNE EMİNİM, LANET OLASI PİS-BOĞAZ... HEPSİNİ TEK BAŞINA MİDEYE İNDİRMEYİ TERCİH EDERSİN.

ŞANSSIZLIK ESERİ OLAF, GERÇEK ZAGOR'UN AZ ÖNCE KIRIK OLDUĞUNU SÖYLEDİĞİ İSKEMLEYİ ÇEKTİ...

KÖR ŞEYTAN!

TUMF

HA HA!.. ARTIK İYİCE ABARTTIN DOSTUM!

HA HA!.. BÜYÜK ZAGOR'UN DA ARADA BİR DİKKATSİZ DAVRANDIĞINI GÖRMEK DOĞRUSU İÇİMİ FERAH-LATTI!

HIH... BUNDA GÜLECEK NE VAR?.. DÜŞMEMİN NESİ BU KADAR KOMİK?

BANA MI SORUYORSUN?.. DAHA BİRKAÇ DAKİKA ÖNCE O İSKEMLEYİ KULLANMA DİYEN SENDİN... HA! HA!

HAY AKSİ!.. KÖTÜ BAŞLADIK.

MASAYA OTURACAK MISIN YOKSA YEMEĞİNİ ORAYA MI GETİREYİM?

YETER... BENİMLE DAHA FAZLA ALAY ETMENE İZİN VERMİYORUM!.. TEK KELİME DAHA EDERSEN KAFANI PATLATIRIM!

ŞEY... ÖZÜR DİLERİM, ZAGOR... SENİ KIRMAK İSTEMEDİM... SADECE ŞAKA EDİYORDUM...

ÇİKO'NUN YÜZÜNDEKİ ŞAŞKIN İFADEYİ GÖREN OLAF, GERÇEK ZAGOR'UN ASLA YAPMAYACAĞI BİR DAVRANIŞTA BULUNDUĞUNU ANLADI...

BU KONUYU KAPATALIM, ÇİKO... HAYDİ, BİR ŞEYLER İÇELİM.

MEMNUNİYETLE!

BİR DAKİKA... ŞU RAFTAKİ ŞİŞENİN GÖRÜNÜŞÜ DAHA ÇEKİCİ... BEN ONDAN İÇMEK İSTİYORUM.

NEEE?.. DALGA MI GEÇİYORSUN?

OLAF, ÇİKO'NUN ŞAŞKIN BAKIŞLARI ALTINDA AÇGÖZLÜLÜKLE RAFTAKİ ŞİŞEYE SARILDI...

DUR ZAGOR... ÇILDIRDIN MI?

TÜÜÜH... ÖHÖ... ŞEYTAN ÇARPSIN!.. NEDİR BU PİS ŞEY?..

BOĞAZIM... BOĞAZIM... ATEŞ YUTMUŞ GİBİ YANIYOR...

NİYE BENİ DİNLEMEDİN?.. SANA İÇMEMENİ SÖYLEDİM, O ŞİŞEDE DERİLERİ TABAKLAMADA KULLANILAN ASİT VARDI.

ASİT Mİ?.. NEDEN BENİ ÖNCEDEN UYARMADIN, APTAL MEKSİKALI?

?

BENİ İYİ DİNLE... O KAPIDAN İÇERİ GİRDİĞİMDEN BERİ BAŞIMA DERT AÇMAKTAN BAŞKA BİR ŞEY YAPMADIN...

BİR DAKİKA, BEYEFENDİ!.. ASIL SEN BENİ DİNLE!.. BUGÜN TUHAF DAVRANIŞLARINA YETERİ KADAR KATLANDIM...

BİR KERE O ŞİŞEYE ASİDİ DÜN KENDİN DOLDURDUN... HAFIZAN SANA OYUN OYNUYORSA BUNDA BENİM SUÇUM NE?

AYRICA... AYRICA SENİN KABALIKLARINA DAHA FAZLA KATLANMAYA NİYETİM YOK... SEN HİÇ BÖYLE DAVRANMAZDIN, ZAGOR!

MMM... UZAKTAN BİR NAL SESİ DUYDUM... KALEDEN GÖNDERİLEN HABERCİ OLMALI.

ŞİMDİ KAVGA ETMEYİ BIRAKALIM, ÇİKO... BİRİ GELİYOR.

HAKLISIN... KİM ACABA?

BENİMLE GEL, DOSTUM... ŞİMDİ ANLARIZ.

TAMAM... BU ARADA KIZARMIŞ PİLİCİM DE BİRAZ SOĞUR.

BEKLENMEDİK ZİYARETÇİMİZ KUZEY PATİKASINDAN GELİYOR... GİDİP KARŞI-LAYALIM.

HAYIR, ZAGOR!!

O TARAFTAN DEĞİL... UNUTTUN MU, ORAYA TUZAK...

DAHA ÇİKO SÖZÜNÜ BİTİRMEMİŞTİ Kİ, OTLARIN ARASINA USTACA GİZLENMİŞ BİR KEMENT OLAF'IN AYAĞINA DOLANDI...

TAK